

Samochody dla wsi

Na wystawie rolniczej w Bydgoszczy Wielkopolskie Zakłady Napraw Samochodów w Antoninku koło Poznania zaprezentowały dwa pierwsze egzemplarze samochodu osobowo-towarowego „Warta-2” (nazwa tymczasowa). Jest to samochód specjalnie przystosowany dla potrzeb wsi i stanowi w pewnym sensie kontynuację przedprototypów „Warta” i „Tarpan” posiadających silnik „Syreny”. Natomiast nowy samochód jest wyposażony w silnik „Warszawy”.

Fot. CAF — Staszyszyn



* ZBYT WOLNO NADRABIAMY OPÓZNIENIA W PRACACH POŁOWYCH
* ZIELONE ŻNIWA DOPIERO OSIĄGŁY PÓŁMETEK
* W PUNKTACH SORTOWANIA ZIEMNIAKÓW — PRZESTOJE

„ZŁOTA JESIEŃ” zobowiązuje rolnictwo

(Inf. wł.)

Od kilku dni utrzymuje się w naszym województwie piękna słoneczna pogoda. Stwarza ona wprost idealne warunki do nadrobienia znacznych zaległości w jesien-nych pracach polowych a zwłaszcza w siewach, wykopkach ziemniaków i sprę-żeniu zielonek przeznaczonych do zakiszenia.

Niestety, tempo prac nadal pozostawia wiele do życzenia. Tak ocenił przebieg jesiennej kampanii wojewódzki zespół

koordynacyjny, który obradował wczoraj. W niektórych powiatach, a szczególnie w by-towskim i kołobrzesckim, czeka na ziarno jeszcze około 20 proc. arealu zaplanowanego pod ży-to. Duże zaległości mają zwa-szcza gospodarstwa chłop-skie. Narasta opóźnienie rów-nież w siewach pszenicy ozi-mej — w całym wojewódz-twie obsiano tym zbożem oko-ło 85 proc. planowanego arealu. W dyskusji na posiedzeniu zespołu podkreślano, iż termi-ny agrotechniczne zmuszają do przerywania prac przy sie-wie zbóż. Lepiej będzie nie obsiane dotychczas grunty

przeznaczyć pod zboża jare. „Zielone żniwa” znajdują się na półmetku. Niepokoi szczególnie opóźnienie zbioru kukurydzy bardzo wrażliwej na przymrozki. Wysokie plony tej rośliny pastewnej mogą wiele stracić na wartości pa-szki. Narasta opóźnienie rów-nież w siewach pszenicy ozi-mej — w całym wojewódz-twie obsiano tym zbożem oko-ło 85 proc. planowanego arealu. W dyskusji na posiedzeniu zespołu podkreślano, iż termi-ny agrotechniczne zmuszają do przerywania prac przy sie-wie zbóż. Lepiej będzie nie obsiane dotychczas grunty

(dokończenie na str. 2)

19 bm. — posiedzenie Sejmu PRL

Na podstawie art. 25 ust. 1 pkt. 2 Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Rada Państwa postanowiła zwołać drugą sesję Sejmu VI kadencji z dniem 10 października 1972 roku.

Przewodniczący Rady Państwa
(—) HENRYK JABŁOŃSKI
Sekretarz Rady Państwa
(—) LUDOMIR STASIAK

Prezydium Sejmu ustaliło, że pierwsze w sesji jesiennej posiedzenie Sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej odbędzie się w dniu 19 października 1972 roku.

Międzynarodowa sesja naukowa

W 90. rocznicę utworzenia „WIELKIEGO PROLETARIATU”

WARSZAWA (PAP)

W br. przypada 90. rocznica utworzenia Wielkiego Proleta-riatu — międzynarodowej socja-lno-rewolucyjnej partii „Pro-letariatu”.

Z tej okazji, w dniach od 9—10 bm. odbędzie się w War-szawie sesja naukowa, w któ-rej obok uczonych polskich wezmą udział delegacje insty-tutów historii partii i marksiz-mu-leninizmu z: Bułgarii, NRD, Rumunii, Węgier i Związku Radzieckiego. Na sesji przedstawione zostaną referaty omawiające m. in. miejsce i

rolę Wielkiego Proletariatu w dziejach polskiego i europejskiego ruchu robotniczego i re-wolucyjnego.

Organizatorami sesji są: Wyższa Szkoła Nauk Społecz-nych przy KC PZPR, Wejsko-wa Akademia Polityczna im. F. Dzierżyńskiego, Instytut Hi-storii PAN oraz komitet redak-cyjny wielotomowej „Historii polskiego ruchu robotniczego”.

PROLETARIUSZE WSZYSTKICH KRAJÓW ŁĄCZCIE SIĘ!

Głos SŁUPSKI

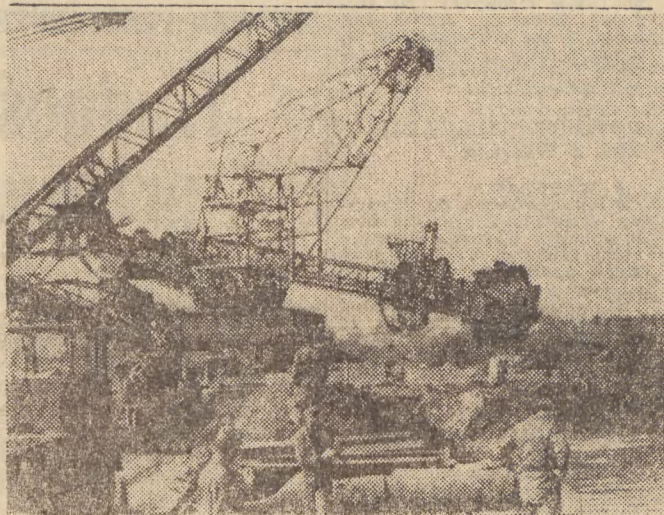
A B

Nakład: 136.832

Cena 50 gr

ORGAN KW PZPR W KOSZALINIE

Rok XXI, Poniedziałek, 9 października 1972 r. Nr 283 (6404)



Akcja „Przerzut II” wkroczyła w najważniejszą fazę. Koparka ważąca 1350 ton „przyjechała” już do miejsca przeprawy przez Wisłę. Rozpoczęły się badania wytrzymałościowe przyczółka i konstrukcji mostu.

Na zdjęciu: na pierwszym planie prace montażowe wykonywane przez żołnierzy, w głębi widoczna koparka.

CAF—Lokaj—telefoto

ZACIĘTE WALKI W WIETNAMIE POŁUDNIOWYM

Sajgon okrążony przez patriotów

HANOI (PAP)

Już trzeci dzień z kolei aktywność sił wyzwoleniczych Wietnamu Południowego jest niezwykle wysoka. Walki toczą się na wszystkich fron-tach. W ciągu 24 godzin siły wyzwolenicze dokonały 105 ope-racji bojowych. Do najbardziej zaciętych walk doszło w re-jo nie saigonskim. Siły wyzwolen-icze zdobyły szereg pozycji wo-kół Sajgonu i otoczyły stolicę Wietnamu Południowego. Wal-ki toczą się w odległości 14 km od Sajgonu — najmniej-szej od chwili rozpoczęcia się wojny w Wietnamie Południo-wym.

Amerykańskie superfortece B-52 w nocy z soboty na nie-dzielnę dokonały 10 nalotów

Rozmowy Henry Kissingera z przedstawicielami DRW w Paryżu

WASZYNGTON (PAP)

Rzecznik Białego Domu podał w niedzielę, że specja-lny doradca prezydenta USA, Henry Kissinger pro-wadzi w Paryżu rozmowy z negocjatorami północno-wietnamskimi. Kissingerowi towarzyszy — według rzecznika Białego Domu — gene-rał Alexander Haig.

na DRW i 8-krotnie zbombar-dowały rejon saigonski. Bom-bardowania obszaru DRW skoncentrowały się w rejonie Dong Hoi w odległości 12—15 km od miasta. B-52, atakując rejon saigonski, zbliżyły się po raz pierwszy na odległość zaledwie 24 km od stolicy Wietnamu Południowego. U-biegłej nocy samoloty amery-kańskie dokonały 19 nalotów na inne rejony Wietnamu Po-ludniowego.

Na froncie północnym Wiet-namu Południowego amery-kańskie lotnictwo dokonało na lotów na prowincję Quang Tri, Thuan Thien, Quang Tinh i Quang Ngai. Samoloty atakowały okolice Kontumu.

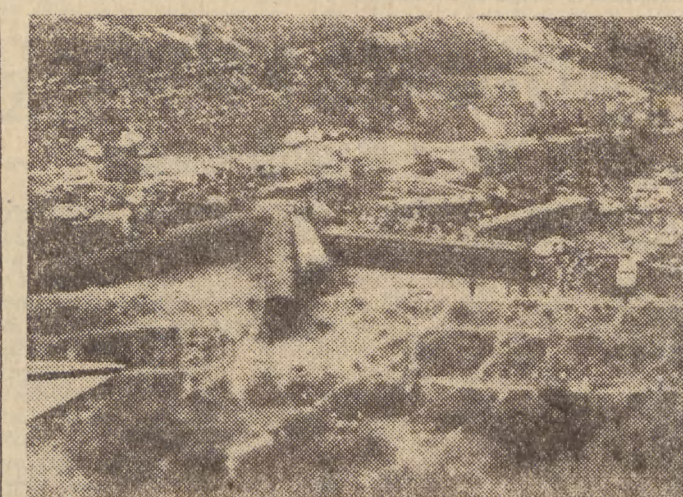
Agencje donoszą o nowej aktywizacji sił wyzwoleniczych na Półkoku Centralnym. Wojska saigonskie, pod nacis-

kiem sił wyzwoleniczych, ewa-kuowały większość swych po-zycji w tym rejonie.

Spotkanie Sadat — Biedie

* KAIR

Prezydent Egiptu, Anwar Sadat, spotkał się w sobotę po południu z premierem Ju-gosławii, Džemalem Biedie-m. Po spotkaniu nie opu-blikowano żadnego komunika-tu, lecz — jak twierdzi się w Kairze — rozmowa dotyczyła sytuacji na Bliskim Wschodzie i stosunków dwustronnych.



Jak już informowaliśmy, 6 bm. w miejscowości Saffilo w Meksy-ku pod ciężarem pociągu osobowego zawalił się drewniany most. W katastrofie zginęło 150 osób, 50 uważa się za zaginione, a 781 odwie-ziono do szpitala.

Na zdjęciu: widok z góry na miejsce katastrofy.

CAF—AP—telefoto

Katastrofa na Morzu Arktycznym

WASZYNGTON (PAP)

Rzecznik amerykańskiej straży wybrzeża poinformował w Wa-szyngtonie, że dwa amerykańskie statki, które zderzyły się w pla-cie na Morzu Arktycznym, zna-lazły się w niedzielę w bardzo trudnej sytuacji, nie mogąc wydostać się z lodowej pułapki.

W piątek lodołamacz amerykań-skiej straży wybrzeża „Edisto” ze 120-osobową załogą na pokładzie, zderzył się ze swym statkiem e-skortującym — „Mizar”. Do kata-strify doszło na Morzu Arktycz-nym, 1160 km na północny wschód od Islandii, w momencie gdy sta-tki prowadziły badania oceanogra-ficzne weszły na 60 km w głąb pola lodowego, zbudowanego ze starego lodu morskiego, tzw. „pa-ku”. Wskutek kolizji lodołamacz „Edisto” utracił sterowność.

Według zapewnień amerykań-skiego rzecznika, załogom obu statków nie grozi żadne bezpośrednie niebezpieczeństwo; na pokładach znajduje się zapas żywności i pa-liwa na trzy tygodnie. Do uwiez-ionych statków dostać się jednak bardzo trudno, gdyż „pak” w tam-tej okolicy ma ponad 2 metry gr-u-bości i lodołamacze, które by wy-słano na ratunek, poruszyłyby się z prędkością nie większą, niż 50 metrów na godzinę.

Według ostatnich doniesień, rząd kanadyjski wysłał na miejsce kata-strify lodołamacz „John Mac-Donald”.

ODROCZENIE PROCESU

* DELHI

Przed specjalnym trybuna-łem w Dhace stanął Abdul Ma-lik, były gubernator Pakista-nu Wschodniego, oskarżony o zbrodnie wojenne. Po 15-minu-towym przesłuchaniu tego pro-cesu został odroczony do 13 li-stopada.

W SKRÓCIE

DEPESZA

* WARSZAWA
Z okazji święta narodowego Republiki Ugandy przypadają-cego 9 bm., przewodniczący Rady Państwa Henryk JabłoŃ-ski wystosował depesze gratu-lacyjną do prezydenta republi-ki gen. Idi Amina Dady.

J. SZYDLAK NA INAUGURACJI

* ŁÓDŹ
W Łodzi odbyła się wczoraj uroczystość inauguracji nowo-go roku szkolenia partyjnego. Uczestniczył w niej członek Biura Politycznego, sekretarz KC PZPR — Jan Sztydiak.

DO NOWOSYBIRSKA

* WARSZAWA
8 bm. udała się do Nowosy-birskiej delegacja PAN pod przewodnictwem wiceprezesa Akademii — prof. dra Dioniz-ego Smoleńskiego. Delegacja weźmie udział w rozpoczynających się 10 bm. w Nowosybirsku Dniach Techni-ki Polskiej, połączonych z wy-stawą polskiej aparatury na-ukowo-technicznej.



2 — 3 — 14
16 — 18 — 28
DODATKOWA 11

24 GODZINY

W KRAJU...

* MINISTER żegluga Jerzy Szopa przyjął przebywającego w Polsce wiceministra komunikacji ChRL — Ju Mei, wraz z delegacją udziałowców chińsko-polskiego towarzystwa maklerów okretowych „Chipolbrok” z prezesem tego przedsiębiorstwa, Tung Hua-ming.

Podczas przyjęcia obecny był ambasador ChRL w Polsce — Liu Shu-ching.

* 8 BM. ODBYŁA SIĘ uroczystość inauguracji roku akademickiego 1972/73 w Wyższej Szkole Morskiej w Gdyni. W podstawie portowym zainaugurowano w pełnej gali statki szkolne WSM — żaglowiec „Dar Pomorza” i jednostka instrumentalna „Horyzont”.

Obok statki żegluga przybrzeżnej. Wicepremier Kazimierz Olszewski udekorował wysokimi odznaczeniami państwowymi przedstawicieli załogi statku szkolnego „Dar Pomorza”, który zwyciężył w tegorocznych olimpijskich regatach żaglowców „Operacja żagiel 1972”. Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski otrzymał wieloletni dowódca „Dar Pomorza” — kpt żegluga wielkiej Kazimierz Jurkiewicz.

* W SZCZECINIE zakończyła się międzynarodowa konferencja naukowo-neurochirurgów, poświęcona głównie problemom neurochirurgii mózgu.

* „ISKRY” obchodzą 20-lecie działalności. W tym czasie wydawnictwo to dostarczyło na półki księgarskie przeszło 2 tys. tytułów w łącznym nakładzie 73 mln egz. Z okazji jubileuszu odbyło się w sobotę spotkanie zespołu „Iskier” z kierownictwem organizacji młodzieżowych patronujących działalności wydawnictwa.

* W TEATRZE im. Słowackiego w Krakowie odbyła się uroczystość 50-lecia pracy artystycznej znakomitej aktorki — Zofii Jaroszewskiej.

...I NA ŚWIECIE

* RZĄD Niemieckiej Republiki Demokratycznej i rząd Indii podjęły decyzję, by w dniu 8 października 1972 r. nawiązać stosunki dyplomatyczne i podnieść swoje przedstawicielstwa w Berlinie i Delhi do rangi ambasady.

* TANZANIA i UGANDA postanowiły zakończyć operacje wojskowe i wycofać wszystkie wojska z rejonów pogranicznych. W stolicach obu krajów opublikowano tekst porozumienia pokojowego.

Przemysł po trzech kwartałach

(dokończenie ze str. 1)

produkcji. Plan 9 miesięcy wykonano w 101,4 proc., dając to warty wartości 187,9 mln. zł. W stosunku do analogicznego okresu ub. roku — stanowi to wzrost o prawie 9 proc. Fabryka wykonała już 60 proc. swych zobowiązań. Wyszło również pierwszą, 10-tonową partię karmelków, zamówionych przez odbiorcę węgierskiego.

Najmłodszym i najmniejszym w tym gronie zakładem jest „Metron” — oddział Zakładu Maszyn Biurowych w Toruniu. Produkowane tutaj nowego typu regały biurowe oraz inne, niezbędne w biurach przedmioty — cieszą się wielką popularnością. Podjęto prace nad prototypem kilku bardziej skomplikowanych urządzeń.

Produkcja za 3 kwartały nieco przewyższa plan. W najbliższych miesiącach rozpocznie się wytwarzanie regału przesuwanego, metalowego, bardzo wygodnego, oszczędzającego powierzchnię magazynowania.

(tem)

W SKROCIE

WYSTAWA PSÓW

* POZNAŃ W Poznaniu otwarta została wczoraj największa z dotychczasowych — dziewiąta wystawa psów rasowych. Na wystawie zgłoszono prawie 1200 psów. Ponad 700 rasowych psów zgłosili hodowcy krajowi, a resztę hodowcy z 12 krajów europejskich.

POWRÓT DELEGACJI ZSL Z WŁOCH

* WARSZAWA 8 bm. powróciła do Warszawy delegacja ZSL, która przebywała we Włoszech na zaproszenie Związku Chłopskich Włoskich (ACI). Delegacja ZSL przewodniczył wiceprezes NK ZSL — Józef Ozga-Michalski. Delegacja ZSL zapoznana się z doświadczeniami włoskich związków producentów i spółdzielczości rolnej.

ORKIESTRA FN WYJECHAŁA DO WŁOCH

* WARSZAWA W kolejną podróż zagraniczną udała się 8 bm. orkiestra Filharmonii Narodowej z Warszawy. Zespół w okresie od 10 do 26 bm. występować będzie we Włoszech m. in. w Turynie, Parmie, Florencji, Neapolu, Wenecji, Padwie, Perugii.

Koncerty poprowadzą Witold Rowicki i Andrzej Markowski, a jako solista wystąpi Konstanty Kulka.

RANNI UCZNIOWIE WRACAJĄ DO ZDROWIA

(Inf. wł.)

Wczoraj rozmawialiśmy z lekarzem dyżurnym Oddziału Chirurgii Ogólnej Szpitala Wojewódzkiego w sprawie stanu zdrowia sześciu uczniów Technikum Elektronicznego w Koszalinie, rannych w wypadku pod Mostem. Według zapewnień lekarza, u wszystkich uczniów nastąpiła zdecydowana poprawa w stanie zdrowia i wszystko wskazuje na to, że najdalej za 4—5 dni powrócą oni do domów.

Ranni uczniowie otoczeni są troskliwą opieką lekarską. Od chwili wypadku opiekuje się nimi także dyrekcja szkoły. I sekretarz KMiP PZPR w Koszalinie, tow. Jerzy Miller, nie zwalniając po wypadku odwieził rannych uczniów w szpitalu. Wczoraj złożyła wizytę uczniom także zastępca przewodniczącego Prez. WRN w Koszalinie, mgr Barbara Zdrojewska. (hz)

Zjazd Ligi Ochrony Przyrody

Ochrona środowiska naturalnego — najważniejszym zadaniem

WARSZAWA (PAP) 3-dniowa dyskusja na IX Krajowym Zjeździe Ligi Ochrony Przyrody, który zakończył się 8 bm. w Warszawie, wniosła wiele nowych ważnych elementów do pracy stowarzyszenia w jego nowej kadencji.

Ograniczenie liczby samochodów służbowych na Węgrzech

BUDAPESZT (PAP) Rząd węgierski wydał specjalne zarządzenie, które reguluje limity samochodów osobowych przeznaczonych do dyspozycji przedsiębiorstw państwowych i spółdzielczych.

Zarządzenie weszło w życie 1 października br. i od tej chwili po drogach publicznych WRN mogą poruszać się tylko samochody (z wyłączeniem prywatnych) zaopatrzone w ważne zezwolenia, wydane przez odpowiednie władze komunikacyjne.

Ogółem liczbę samochodów służbowych ustalono na 20.500, przy tym 11 tys. ma służyć do przewożenia osób, zaś 9,5 tys. ma stanowić transport usługowy. Ogółem z przedsiębiorstw i instytucji wycofano 6,5 tys. samochodów.

Nowe zarządzenie przyjęto na Węgrzech z uznaniem i zadowoleniem.

Bilans Europy zachodniej * Prognozy OECD

Wielka fala turystyczna popłynie niebawem również do krajów socjalistycznych

RZYM (PAP)

Organizacja ds. Współpracy i Rozwoju Gospodarczego OECD opublikowała pierwsze szacunkowe dane dotyczące rozwoju turystyki w tegorocznym sezonie w państwach Europy zachodniej, należących do tej organizacji.

Jak wynika z tych danych, Włochy — będące pierwszym turystycznym mocarstwem europejskim — uzyskują w bieżącym roku wpływ w wysokości 5.757 mln dolarów z tytułu turystyki zagranicznej. Oliczając, że do końca br. Włochy odwiedzi ponad 33 mln turystów zagranicznych,

Opublikowane dane świadczą, że turystyka jest najszybciej rozwijającą się gałęzią gospodarki w całej Europie zachodniej. Żadna inna gałąź gospodarki nie rozwijała się tak szybko. Największy wzrost obrotów z tytułu turystyki uzyskała w tym dziesięciolecie Portugalia — 570 proc., następnie Turcja — 334 proc., Hiszpania — 220 proc. i Austria — 210 proc.

Dane OECD świadczą, że popyt na usługi turystyczne nadal rośnie na całym świecie, zwłaszcza w Europie i USA.

Możliwości turystyczne tradycyjnie — przodującej w tej dziedzinie krajów, jak Włochy, Hiszpania czy Francja, są już na wyczerpaniu. Po prostu, nie ma już miejsca na plażach i w miejscowościach wypoczynkowych. Stąd też, według przewidywań OECD, wielka fala turystyki zagranicznej skieruje się w nadchodzącym dziesięcioleciu ku krajom jeszcze „nie w pełni odkrytym” — wśród nich — ku europejskim krajom socjalistycznym. O tym, które z nich zdobędzie prymat w zakresie wzrostu obrotów z turystyki, zadecydują przede wszystkim inwestycje i rozwiązania organizacyjne związane z rozszerzeniem bazy turystycznej i infrastruktury usługowej.

„Złota jesień” zobowiązuje rolnictwo

(dokończenie ze str. 1)

Pogodne dni ożywiły nieco tempo prac przy wykopkach ziemniaków, ale jeszcze nie na skalę zadań województwa koszalińskiego w wysiłce sadzeniaków i ziemniaków jadalnych. W całym województwie zebrano prawie 60 proc. ziemniaków, nieco więcej w gospodarstwach chłopskich. Dość sprawnie przebiegały w kopki w powiatach południowych. Nie osiągnięto półmetka tej kampanii w powiatach: bytowskim, kołobrzesckim, koszalińskim i miasteczkim. Nie wszędzie wykorzystuje się sprzyjającą ostatnio aurę do przyspieszenia zbioru ziemniaków.

Zaległości w wykopkach wpływają na przebieg akcji skupu ziemniaków, zwłaszcza jadalnych. Spółdzielcze i państwowe punkty skupu przyjęły dotychczas około 50 tys. ton ziemniaków, z tego prawie 40 tys. ton z przeznaczeniem na eksport. Spółdzielczość samopomocowa swoje zadania w skupie ziemniaków od rolników wykonała zaledwie w 25 proc., natomiast punkty skupu KPHRIN — w 33 proc. Dziennie opuszcza województwo średnio 2,5 tys. ton ziemniaków, a harmonogramy obliczone na pełne wykonanie

planu wysiłki ziemniaków eksportowych do 20 października zakładają sprzedaż około 6 tys. ton dziennie.

Na posiedzeniu stwierdzono, iż należy obecnie zwiększyć skup i wysiłki ziemniaków jadalnych. Punkty sortowania ziemniaków powinny pracować na trzy zmiany. Władze terenowe zostały zobowiązane do udzielenia pomocy oddziałom KPHRIN w werbunku dodatkowych ludzi do pracy przy sortownikach. Spółdzielczość zaopatrzenia i zbytu powinna rozszerzyć skup ziemniaków bezpośrednio z gospodarstw chłopskich. Zapewnienia, że transport spółdzielczy dociera do ziemniaki do wsi, nie wszędzie pokrywają się z prawdą. Stwierdzono, że komisje kontrolujące przebieg kampanii wykopkowej.

W dyskusji zwrócono uwagę, iż nie wszystkie powiatowe zespoły koordynacyjne wykazują się operatywnością w kierowaniu jesiennymi kampaniami rolniczymi. W większości powiatów nie sporządzono jeszcze bilansu potrzeb na środki transportu i brak jest pełnego rozeznania, którym przedsiębiorstwom i w jakiej formie należy udzielić pomocy. Wpływa to szczególnie hamująco na przebieg kampanii wykopkowej. (5)

WYWIAD PREZYDENTA TITO

Trudności można przezwyciężyć

BELGRAD (PAP) Zagrebski dziennik „Vjesnik” zamieścił 7 bm. wywiad z prezydentem Tito, w którym przewodniczący ZKJ omówił wewnętrzne problemy kraju oraz warunki jego dalszego rozwoju. Prezydent stwierdził, że istnieją pewne trudności, które jednak można przezwyciężyć.

Wyrażając przekonanie, że każdy obywatel jugosłowiański może być zadowolony z tego, co osiągnięto dotąd, Tito ustosunkował się do opinii o rzekomo trudnej sytuacji w Jugosławii. Opinie takie są złośliwie rozpowszechniane za granicą, jednakże każdy, kto przybywa do Jugosławii, może się przekonać nawet w krótkim czasie, że Jugosławia — oński kraj zniszczonej i zafarytowanej — jest obecnie państwem rozwiniętym pod względem gospodarczym, politycznym i innymi.

Tito zaznaczył, że złośliwie pogłoski o rzekomo trudnej sytuacji gospodarczej kraju, rozpowszechniane są przez zewnętrznych wrogów socjalistycznego systemu społecznego, a także przez antysocjalistyczne siły wewnątrz kraju. Prezy-

dent Jugosławii podkreślił od powiedzialność komunistów za dalszy rozwój gospodarki i wprowadzanie przemian społecznych, stwierdzając, że jeśli Związek Komunistów będzie silniejszy, to wszystkie problemy będzie można łatwiej rozwiązywać.

Jaka będzie przyszłość „wojny dorszowej”?

LONDYN (PAP)

W nocy z soboty na niedzielę zakończyły się w Reykjavíku rozmowy sondażowe między przedstawicielami W. Brytanii i Islandii dotyczące sporu w sprawie szerokości ochronnego pasa połowu ryb wokół Islandii. Krótkie oświadczenie opublikowane nad ranem informuje jedynie, że obie delegacje rozpatrzyły szczegółowo niektóre punkty sporu i sporządza raporty dla swych rządów. Z kolei rządy obu krajów podejmą decyzję w sprawie celowości kontynuowania rozmów na szczeblu ministrów.

Jak wiadomo, parlament islandzki podjął decyzję rozszerzenia pasa połowu ryb wokół wyspy z 12 do 50 mil z dniem 1 września br. Decyzja ta stała się początkiem „wojny dorszowej” między Islandią a W. Brytanią, której statki rybackie od dawna przeprowadzały połowy na wodach wokół Islandii. W. Brytania, jak i drugie najbardziej zainteresowane tą sprawą państwo — NRF — oświadczyły, że decyzja Islandii jest sprzeczna z prawem międzynarodowym i istniejącymi dwustronnymi porozumieniami.

Zródła polityczne w Reykjavíku, na które powołuje się agencja Reutersa, twierdzą, że delegacja główna części czasu poświęciła badaniom statystyki połowów, by ustalić, jakie konsekwencje gospodarcze miałyby dla obu krajów wprowadzenie 50-milowego pasa ochronnego. Islandia twierdzi, iż pragnie ochronić łowiska przed wyniszczeniem.

NOWE WAGONY BUFETOWE DLA PKP

POZNAN (PAP)

W fabryce lokomotyw i wagonów zakładów „H. Cegielski” w Poznaniu dobiegły końca prace związane z budową nowoczesnego wagonu bufetowego, przeznaczanego dla linii krajowych. Wagon-bufet powstał w oparciu o gruntowną przeróbkę dotychczasowego wagonu II klasy; na pomieszczenia bufetowo-kuchenne przeznaczono powierzchnię dwóch przedziałów pasażerskich, a na salę konsumpcyjną — cztery przedziały. W jadalni znajdują się

wysokie stoły typu barowego, przy których jednocześnie mogą spożyć posiłek 22 osoby. Salę również miejsc siedzących. Funkcjonalnie wykorzystano też korytarz wagonu. Dzięki nowoczesnemu rozwiązaniu wnętrze wagonu bufetowego jest wydawane posiłków; dotychczasowe małe okienko zastąpiono szeroką ladą bufetową. Autorami efektywnego projektu plastycznego wagonu są plastycy z poznańskiej PWSSP. Już w niedługim czasie nowe bufety zasila PKP.

Obrady EWG w Luksemburgu

PARYŻ (PAP)

Dziś w Luksemburgu rozpoczynają się dwudniowe obrady ministrów spraw zagranicznych Wspólnego Rynku. Ministrowie omówią wspólne posunięcia polityczne wobec niektórych krajów basenu Morza Śródziemnego. Komisja EWG opracowała w tej sprawie projekt programu, który przewiduje liberalizację handlu między EWG a 13 krajami śródziemnomorskimi oraz udzielenie im pomocy technicznej i finansowej.

Obserwatorzy w Luksemburgu, jak dotychczas, dość sceptycznie zapatrują się na perspektywę przyjęcia wspólnego programu.

Układ NRF-NRD

jeszcze przed wyborami do Bundestagu?

MOSKWA. BONN (PAP)

W niedzielę wieczorem przybył do Moskwy sekretarz stanu w urzędzie kanclerskim NRF Egon Bahr. Ma on rozpocząć dziś rozmowy z przedstawicielami rządu radzieckiego na tematy interesujące obie strony, w tym również w sprawie przyjęcia do ONZ obu państw niemieckich.

Po przybyciu na lotnisko moskiewskie Wnukowo Bahr oświadczył przedstawicielom prasy, że przybywa tu z inicjatywą rządu federalnego, który uważa, że w jego interesie leży skonsultowanie się z stroną radziecką. Zapytany o tematykę rozmów Bahr odpowiedział, że m. in. mają one dotyczyć perspektyw zwolnienia europejskiej konferencji bezpieczeństwa.

W wywiadzie, opublikowanym w niedzielę przez tygodnik „Bild am Sonntag”, Bahr nie wykluczył, że będzie mógł we osiągnięciu porozumienia w rokowaniach z NRD w sprawie zawarcia układu o podstawach normalizacji wzajemnych stosunków jeszcze przed wyborami do Bundestagu, tj. przed 19 listopada br.

Agencje podkreślają, że nawet w czasie prowadzenia rozmów W. Brytania nie wstrzymała połowów w rozszerzonej przez Islandię strefie.

Arabskie próby konsolidacji

KAIR (PAP)

Kairski dziennik „Al-Ahram” informuje, że 15 listopada odbędzie się w Kuwejcie spotkanie ministrów spraw zagranicznych i obrony krajów arabskich. Ministrowie z Egiptu, Iraku, Libii, Syrii, Jordanii, Libanu, Arabii Saudyjskiej, Algierii, Maroka i Tunezji omówią sytuację na Bliskim Wschodzie.

W obradach uczestniczyć też będzie przedstawiciel Organizacji Wyzwolenia Palestyny.

Warkocz komety przejdzie koło Ziemi

TOKIO (PAP)

Japońscy astronomowie, zarówno profesjonalni jak i amatorzy, oczekują z niezwykłym podnieceniem fascynującego zjawiska astronomicznego, jakim będzie przejście strumienia meteorów w pobliżu Ziemi. Zjawisko to nastąpi ma w nocy z niedzieli na poniedziałek i jak twierdzą astronomowie, będzie najbardziej niezwykłym zjawiskiem z tej dziedziny w bieżącym stuleciu. Spowodowane ono będzie przejściem komety Giacobini-Zinnera, a ściślej biorąc — jej ogona, przez atmosferę ziemską. Kometa ta przebiega regularnie co 13 lat w pobliżu naszej planety, a w tym roku zbliży się ona do niej na najmniejszą odległość. Zjawisko będzie widoczne w Kairze, na wschodnich terenach ZSRR oraz na północy Japonii.

Wielu japońskich miłośników astronomii wynajęło specjalnie łodzie, aby oddalić się od zadytmionego i rozjaśnionego neonami nieba wielkich miast i uzyskać w ten sposób dobre warunki obserwacji.

DZIAŁALNOŚĆ PARTII W PREZYDIACH RAD NARODOWYCH

ZASADNICZE OGNIWO

Podstawowa organizacja partyjna stanowi zasadnicze ogniwo organizacyjne partii. W prezydiach rad narodowych niejednokrotnie słyszano się narzekania sekretarzy POP oraz członków egzekutyw, na trudności wynikające z „braku wytycznych, określających jednoznacznie uprawnień i zadań tych POP”. Okazuje się, że mimo iż mija rok od VI Zjazdu partii, nie wszyscy jeszcze zdążyli uważnie przeczytać się w Statut i wprowadzone w nim poprawki.

ZMODYFIKOWANY paragraf 51 daje organizacjom partyjnym w ministerstwach, urzędach, instytucjach państwowych, gospodarczych i społecznych, szersze, niż przedtem uprawnienia. Organizacje te pracują nad stałym usprawnianiem działalności aparatu administracyjnego, czuwają nad jego odpowiedzialnością za powierzone zadania, dokonują oceny realizacji uchwał partii na swoim terenie działania. Na tym nie kończy się ich rola. Podstawowe organizacje partyjne nie tylko oceniają podstawę i wykonywanie obowiązków przez członków partii, ale „dokonują analizy sytuacji w zakresie doboru, rozmieszczenia i wychowywania kadr, a wynikające stąd wnioski przekazują kompetentnym instancjom partyjnym i kierownictwom swoich instytucji”. Słowem — uprawnia organizacje partyjne w prezydiach rad narodowych do tego, aby sekretarze i członkowie egzekutywy POP, nauczyli się z nich korzystać.

W ostatnim czasie Wydział Organizacyjny KW PZPR prowadził badania nad pracą podstawowych organizacji partyjnych przy prezydiach powiatowych rad narodowych. Ocena i wnioski zostały przedłożone egzekutywie Komitetu Wojewódzkiego partii, na ostatnim posiedzeniu. Będą one miały wpływ na kształtowanie nowych ogniw administracji państwowej, jakimi są gminy.

Członkowie partii stanowią 43,7 proc. ogółu zatrudnionych w prezydiach PRN. Najwięcej (procentowo) jest członków partii wśród pracowników Prez. PRN w Cieluchowie, Białogardzie i Świdwinie, najmniej — w Szczecinku i Bytowie. W prezydiach PRN w Bytowie, Cieluchowie, Kołobrzegu, Sławnie i Złotowie, do organizacji partyjnych należą też pracownicy innych przedsiębiorstw i urzędów. Najbardziej jednak odmienną strukturę organizacyjną ma Podstawowa Organizacja Partyjna przy Prezydium PRN w Cieluchowie. Jest ona też najmniejsza, gdyż skupia 107 członków i kandydatów partii. Podstawowa organizacja dzieli się na 5 oddziałów. Całością pracy kieruje Komitet Zakładowy. Eksperyment liczy sobie dopiero półtora roku. W Prez. PRN pracuje

67 członków i kandydatów PZPR. Oddziałowe organizacje skupiają pezetperowców z instytucji i urzędów, działających lub współdziałających ze sobą w określonej dziedzinie życia społecznego i gospodarczego. Dla przykładu: OOP przy Inspektoracie Oświaty skupia członków partii tu zatrudnionych oraz pracujących w Wydziale Kultury, PDK Powiatowej i Miejskiej Biblioteki Publicznej, Oddziale ZNP, PKKFiT oraz Wydziale Zdrowia i Opieki Społecznej Prez. PRN.

Komitet Powiatowy PZPR w Cieluchowie dobrze ocenia rezultaty pracy tej organizacji. Dzięki takiej strukturze organizacyjnej udało się skupić uwagę członków partii na problemach wspólnej, skoordynowanej działalności w ważnych dla powiatu dziedzinach. Lepiej też można określać zadania, ściślej wiązać je z działalnością aparatu rady narodowej. Dalszego zbadania wymaga jednak czy słuszne i dobre jest to, iż w ogóle nie odbywają się zebrania całej POP, lecz tylko oddziałowych organizacji i posiedzenia Komitetu Zakładowego? Czy chcą uniknąć zawiązań problematyki, mimo wszystko nie zawiązano jej do ściśle określonego, swojego rodzaju „podwórka”.

Organizacje partyjne przy prezydiach powiatowych rad narodowych mają programy działania opracowane do roku 1975. W przeważającej mierze stanowią one polityczno-organizacyjne zabezpieczenie harmonogramów realizacji Uchwały VI Zjazdu partii, przyjętych przez prezydium rad narodowych. Programy te sprowadzają się do czterech zasadniczych problemów: działalność ideologiczno-polityczną wśród bezpartyjnych pracowników rad narodowych, a także — w niektórych przypadkach — wśród pracowników rad niższych szczebli oraz zagadnienia pracy wewnątrzpartyjnej. Druga grupa spraw, to polityczna kontrola i ocena działalności organów rad narodowych w dziedzinie gospodarki i administracji. Trzecia — współdziałanie z organizacjami społecznymi, czwarta — wiąże się z usprawnieniem pracy administracji oraz problemami dyscypliny pracy.

W czasie kontroli, jakie

przeprowadzali przedstawiciele Wydziału Organizacyjnego KW PZPR, okazało się jednak, że większość POP nie zajmowała się ani dość często, ani dostatecznie, problemami usprawnienia pracy administracji, załatwianiem skarg i wniosków obywateli, a także oceną polityki kadrowej, czyli doboru i rozmieszczeniem ludz.

Różne były tego powody i tłumaczenia. Żadne z nich nie są wystarczająco usprawiedliwione. Są oczywiście przykłady dobrej, inicjatorskiej pracy POP. W Prez. PRN, w Kołobrzegu, np. z inicjatywy Podstawowej Organizacji Partyjnej przeprowadzono badania opinii mieszkańców wsi na temat pracy aparatu wykonawczego rad narodowych. Zebrane informacje przyczyniły się do poprawy pracy poszczególnych wydziałów. W Wałcu natomiast dokonano kompleksowej oceny stopnia przygotowania zawodowego oraz postawy społeczno-politycznej pracowników rad narodowych. Prezydium PRN, na podstawie tych materiałów, podjęło decyzję w sprawie polityki kadrowej. Często jednak jest i tak, że do działalności w swojej organizacji partyjnej włączają się tylko sekretarze i egzekutywy POP. Zaangażowanie pozostałych członków PZPR jest niewielkie. Nie jest też dobrze, jeżeli w egzekutywie POP znajdują się wyłącznie kierownicy wydziałów, którzy nie zawsze mogą znaleźć czas na pracę w swojej POP. Problemem jest więc jak najszersze zaangażowanie do działalności partyjnej, w prezydiach rad narodowych, wszystkich członków i kandydatów partii. Również wnikliwe zapoznanie się z protokołami zebrań POP, pozwala stwierdzić, że organizacje partyjne przy prezydiach rad narodowych w najmniejszym stopniu zajmują się sprawami funkcjonowania rady i jej organów! Rząd ko też podejmuje się oceny stosunków międzyludzkich.

Na posiedzeniu egzekutywy KW zwrócono również uwagę, na zbyt słabe wykorzystanie informacji organów kontroli społecznej i zawodowej.

Praca organizacji partyjnych przy prezydiach powiatowych rad narodowych powinna być częściej omawiana na posiedzeniach egzekutyw KP. Zgłoszono też wniosek, aby organy zwołać w powiatach, przynajmniej raz w roku, narady wszystkich członków partii zatrudnionych w radach narodowych. Potrzebne są też szkolenia sekretarzy podstawowych organizacji partyjnych, działających przy prezydiach rad.

ZDZISŁAW PIŚ

JEDEN DZIEŃ NA WSI

DZIEŃ był słoneczny. Pierwszy po dłuższym okresie przelotnych, ale obfitych opadów deszczu. Dawno oczekiwana szansa nadrobienia zaległości w jesiennych pracach polowych. Szansa tym ważniejsza, że wraz z wyżem przywędrowały dość silne przy mrozi, pierwsze zwiastuny nadchodzącej zimy.

Walory pogodnego dnia odczuły szczególnie załogi baz maszynowych kółek rolniczych. Np. w MBM w Rydzewie w powiecie drawskim, którą odwiedziliśmy w tym słonecznym dniu, panował ruch jak w szczytowym okresie kampanii żniwnej. Kierownik MBM — Karol Szymt — niemal cały czas przebywał na obszernym placu wypełnionym rzędami maszyn. Stąd łatwiej było wydawać dyspozycje traktorzystom i mechanikom, a nawet przyjmować zgłaszających się po maszyny rolników.

— Jak tylko pokazało się słońce, liczba zamówień na sprzęt gwałtownie wzrosła — informuje K. Szymt. — Ciągnik z koparką-elewatorem już od rana jest w polu. Pracuje na plantacjach rolników i kółkowych ośrodkach rolnych. Kom-

bajniści — Mirosław Oleczak przygotowuje wistulę do zbioru gryki z około 10 ha. Pozostałe kombajny już są częściowo zakonserwowane na okres zimowy. Mamy również dużo zamówień na wywóz obornika i transport ziemniaków. A przede wszystkim siewy i orki...

MBM posiada już 4 kombajny zbożowe i 14 ciągników. W okresie żniw każdy kombajn zebrał średnio plony zbóż ze 100 ha, nie licząc łubinu i gryki, które wielu rolników także chce sprzątnąć przy użyciu tych maszyn. Kombajny przechodzą w stan spoczynku, a na front prac polowych wyruszyły stale potrzebne ciągniki oraz koparki, rozrzućniki obornika, siewniki i przyczepy. W dniu naszej wizyty 4 rolników zamówiło rozrzućnicę wraz z ładowaczami obornika. Kilku innych czeka z wywózka obornika do zakończenia wykopków, Rolnicy coraz częściej

zwracają się do bazy o pomoc w rozszereżeniu nawozów mineralnych. Rozrzućniki MBM rozsiadły pod przyszłoroczne plony ponad 10 ton nawozów. Jeden ciągnik sieje zboża ozime, a cztery pracują w transporcie płodów rolnych. Kierownictwo bazy zawarło umowę z krochmalnią w Janikowie na dostawę ziemniaków przemysłowych zakontraktowanych przez rol-

ników. MBM odpowiada za transport ziemniaków bezpośrednio z pola oraz za rozliczenie rolnika z dostawy. Inicjatywa bardzo korzystna zarówno dla bazy jak i rolników. Ciągniki dowożą także ziemniaki do pociągów wahałowych, którymi kosiarskie sadzenia docierają do odbiorców zagranicznych i innych rejonów kraju.

— Nie próżną także pługi i kultywatory — podkreśla Karol Szymt — niektórzy rolnicy mają jeszcze zaległości w orkach przedsiwowych, ale wpływają już zamówienia na wykonanie orki zimowych. Mamy



Na polach trwają prace wykopkowe.

Fot. J. Piątkowski

„Mikołaj Kopernik — 500”

(Inf. wł.)

W dniach od 24 września do 3 października br. odbyła się w Rzeszowie II Ogólnopolska Młodzieżowa Wystawa Filatelistyczna „Mikołaj Kopernik — 500”, będąca przeglądem rozwoju i dorobku młodzieżowego ruchu filatelistycznego. Ekspozycja na niej 225 zbiorów, w tym 19 zbiorów z naszego województwa.

SAD konkursowy przyznał wystawcom 2 żetony złote, 8 pozłacanych, 25 srebrnych, 42 posrebrzane i 59 brązowych. Grand Prix protektora wystawy, ministra oświaty i wychowania, Jerzego Kuberskiego za najlepszy zbiór o tematyce kopernikowskiej otrzymał Jacek Kotakowski z Janowca Wlkp., a Grand Prix prezesa ZG PZF, Zbigniewa Zielińskiego, za najlepszy zbiór wystawy otrzymał Józef Świdewski z Poznania.

Zbiory koszańskie nagrodzono 5 żetonami posrebrzonymi i 3 brązowymi. Żetony posrebrzane otrzymały zbiory: „Wielcy Polacy” — Kazimierza Andrzeja Aleksandrowicza z Białogardu, „Podbój kosmosu” — Zbigniewa Mazurka z Białogardu, „Medycyna w służbie człowieka” — Koła Młodzieżowego PZF przy Lic. Medycznym w Koszalinie, „Dzień Znaczką” — Krzysztofa Zientary ze Słupska i „Warszawo, ty moja Warszawa” — Jerzego Wasilewskiego z Białogardu. Brązowymi żetonami wyróżniono zbiory:

Rehabilitacja zawodowa inwalidów

Zdrowie w zakładzie pracy

Dużą rolę w zatrudnianiu inwalidów i ich rehabilitacji zawodowej spełnia spółdzielczość inwalidzka. W ponad 400 spółdzielniach inwalidzkich działających na terenie kraju pracuje obecnie ponad 200 tys. osób, w tym blisko 150 tys. inwalidów. Ponadto około 35 tys. najbardziej poszkodowanych inwalidów pracuje chałupniczo. Do końca pięcioletniej liczba inwalidów zatrudnionych w spółdzielniach inwalidzkich wzrosła do około 190 tys. i około 20 tys. zwiększy się także liczba osób zatrudnionych w systemie pracy nakładczej.

PRÓCZ pracy dostosowanej do możliwości psychofizycznych inwalidów spółdzielczość inwalidzka zapewnia swoim pracownikom pełną opiekę lekarską. W roku ubiegłym w przyzakładowych i międzyzakładowych przychodniach rehabilitacyjnych spółdzielczości inwalidzkiej pracowało ponad 730 lekarzy, blisko 800 pielęgniarek, około 120 fizykoterapeutów i la borantów.

Prócz systematycznie prowadzonej w zakładach pracy gimnastyki leczniczej i wyrównawczej, tworzenia zespołów sportowo-turystycznych, popularną formą rehabilitacji są też letnie i zimowe tury rehabilitacyjne. Są one przeznaczone głównie dla inwalidów o znacznym naruszeniu sprawności organizmu. W ubiegłym roku z tej formy rehabilitacji skorzystało blisko 4 tys. inwalidów.

Związek Spółdzielczości Inwalidów dysponuje też blisko 2 tys. miejsc we własnych sanatoriach i ośrodkach wczasowych. M. in. w Krynicy, Cieluchowie, Busku-Zdroju, Iwonicy, Świnoujściu, Duszniakach i wielu innych miejscowościach.

(AR)

Z życia PTE

JAK PRZEDŁUŻYĆ SEZON WZASOWY?

Na ten temat Oddział Wojewódzki PTE w Koszalinie organizuje w listopadzie br. konferencję ekonomiczną, której współorganizatorami będą: KTSK, WZGS i „Społem” WSS.

Na konferencji ekonomiści przedstawia kilka referatów, w których dokonają oceny stopnia zagospodarowania naszego regionu pod względem turystycznym oraz perspektyw rozwojowych w tej dziedzinie. Na przykładzie eksperymentu kołobrzieskiego przedyskutowana będzie potrzeba zmian modeli w dziedzinie organizacji turystyki i wypoczynku. Wnioski z konferencji przedstawione zostaną do ewentualnego wykorzystania przez instytucje odpowiedzialne za tę dziedzinę usług.

WYRÓŻNIENIA

Zarząd Główny PTE przyznał niedawno działaczom kół zakładowych w województwie koszańskim odznaki PTE. Złote Odznaki PTE otrzymało 6 działaczy. Srebrne — 12 osób. Zostały one wręczone 5 października br. na posiedzeniu prezydium OW PTE w Koszalinie.

(mp)

tydzień na WUML

9 BM. — PONIEDZIAŁEK

KOSZALIN, na Wydziale Filozoficzno-Socjologicznym godz. 16 — wykład na temat: „Podstawy marksistowskiej teorii kultury. Rola inteligencji w kształtowaniu socjalistycznej kultury”.

ŚLUPSK, na Wydziale Ekonomicznym, o godz. 16 — wykład na temat: „Czynnik moralny w realizacji zadań społeczno-gospodarczych”.

10 BM. — WTOREK

BYTÓW, godz. 15.15 — wykład na temat: „Przedmiot i funkcje

filozofii. Walka materializmu z idealizmem w dziejach filozofii”. CZAPLINEK, godz. 16 — wykład na temat: „Podstawowe kategorie materializmu historycznego — prawa rozwoju społeczeństwa. Marksistowska teoria klas i walki klasowej”.

KOŁOBRZEG, godz. 16 — wykład i seminarium na temat: „Rolnictwo w gospodarce narodowej”.

KOSZALIN, na studium teorii i praktyki propagandy o godz. 16 — wykład na temat: „Przedmiot i zakres propagandy. Istota i funkcje społeczne propagandy”.

ŚLUPSK, na Wydziale Filozoficzno-Socjologicznym i Filozoficzno-Historycznym, o godz. 16 — wykład na temat: „Przedmiot i funkcje filozofii. Walka materializmu z idealizmem w dziejach filozofii”.

SZCZECINEK, godz. 16 — wykład na temat: „Przedmiot i funkcje filozofii. Walka materializmu z idealizmem w dziejach filozofii”.

ŚWIDWIN, godz. 16 — wykład na temat: „Materializm a idealizm w pojmowaniu życia społecznego”.

ZŁOTÓW, godz. 16 — wykład na temat: „Przedmiot i funkcje filozofii. Walka materializmu z idealizmem w dziejach filozofii”.

11 BM. — ŚRODA

ZŁOCIENIEC, godz. 16 — wykład na temat: „Przedmiot ekonomii politycznej. Gospodarka towarowa. Prawo wartości”.

12 BM. — CZWARTEK

BIAŁOGARD, godz. 16 — wykład na temat: „Materializm a idealizm w pojmowaniu życia społecznego”.

13 BM. — PIĄTEK

CZŁUCHÓW, godz. 16 — wykład na temat: „Przedmiot ekonomii politycznej. Gospodarka towarowa. Prawo wartości”.

KOSZALIN, na Wydziale Ekonomicznym, o godz. 16 — wykład na temat: „Socjalna funkcja państwa socjalistycznego”.

MIASTKO, godz. 16 — wykład na temat: „Przedmiot i zadania etyki marksistowskiej. Marksizm o klasowych i ogólnoludzkich elementach moralności. Krytyka ujęć rewizjonistycznych i dogmatycznych”.

SŁAWNO, godz. 17 — wykład na temat: „Państwo socjalistyczne. Marksistowska teoria rewolucji”.

WAŁCZ, godz. 16 — wykład na temat: „Materializm a idealizm w pojmowaniu życia społecznego”.

Uwaga! Wszystkich zainteresowanych wymienioną problematyką informujemy, że na prawach wolnych słuchaczy mogą brać udział w zajęciach.

P. SLEWA

Nadrabiają opóźnienia

też zgłoszenia na przewóz ziemniaków do punktów wymiany tej rośliny okopowej na suz. Rolnicy z naszego rejonu zaopatrują się w suz w gospodarstwie państwowym w Brzeźnie w powiecie świdwińskim.

MBM patronuje kółkowemu ośrodkowi rolnemu, który użytkuje ponad 100 ha ziemi

nek, odbiór młodego bydła od rolników, którzy będą kooperować z ośrodkiem rolnym.

— Przybywa obowiązków, ale też niemal jednocześnie rośnie nam kadra traktorzystów z długoletnim doświadczeniem — stwierdza kierownik MBM. — Mamy także 2 mechaników, którzy wszystkie mniejsze awarie maszyn usuwają prawie od ręki. W takich warunkach można rzeczywiście rozszerzać zakres usług na rzecz rolnictwa.

Do zespołu traktorzystów z długoletnim stażem należą: Mirosław i Czesław Oleczkowie, którzy doskonale sobie radzą z wszystkimi typami ciągników i kombajnami. W gronie doświadczonych mechaników znajdują się również: Marian Gorczyca, Władysław Mazur, Jerzy Czarnecki i Marian Szokalski. W kampanii żniwnej pracowali we wszystkie niedziele i do późnych godzin nocnych. Pomagali im dzielnie mechanicy embeemowskiego warsztatu: Wacław Wronkowski i Jan Knap. Teraz cały zespół kadry technicznej MBM nie szczędzi sił, aby rolnicy z Rydzewa i sąsiednich wsi w porę zakończyli jesiennie prace polowe.

przejętej z gruntów PFZ. Około 40 ha obsiano żytem, a obecnie ośrodek zbiera ziemniaki. Przy pomocy ekipy ludzi zwierbowanych w Drawsku. Kółkowe gospodarstwo systematycznie się rozrasta: powiększa areal o grunty przekazywane przez rolników w zamian za rentę. Przy ośrodku założono dużą owczarnię na około 300 owiec, a teraz rozpoczęto starania o utworzenie obory dla bydła opasowego. Te plany rozwoju hodowli nakładają dodatkowe obowiązki również na MBM, jak np. transport paszy i zwierząt rzeźnych, uprawa i sprzęt większego arealu zielo-



Po co swąd i kłopot w domu?

Nie usmażysz rybki lepiej
niż zrobi to

„KRAB” w Słupsku

ul. Wojska Polskiego 15. tel. 43-47
lub

„TUŃCZYK” w Koszalinie

ul. Młyńska.

K-4233

Jeśli chcesz zdobyć zawód

z głoś się

do Dochodzącego Hufca Pracy

POCHOTNICZEGO MŁODOCIANY

zorganizowanego

przy KOSZALIŃSKIM

PRZEDSIĘBIORSTWIE BUDOWLANYM

w KOSZALINIE, plac Bojowników PPR 6/7

JUNACY w hufcu uczyć się będą w zawodach

MURARZA-TYNKARZA i LASTRYKARZA

Nauka w hufcu trwa 12 miesięcy.

W okresie nauki junacy otrzymują wynagrodzenie

miesięczne w wysokości 600 zł

WARUNKI PRZYJĘCIA

Ukończony 16. rok życia.

Ukończone przynajmniej 6 klas szkoły podstawowej.

Pisemna zgoda rodziców lub opiekunów.

Dobry stan zdrowia.

Możliwość codziennego dojazdu do pracy.

Kandydaci winni zgłaszać się osobiście w ww przed-

siębiorstwie, pokój nr 9, w godzinach od 7—13.

Po ukończeniu nauki i pomyślnym zdaniu egzaminu

przedsiębiorstwo gwarantuje pracę w wyuczonym za-

wodzie.

K-4319-0

Ogłoszenia drobne

WOJEWÓDZKI Ośrodek Szkolenia „Oświata” organizuje kursy kroeju i szycia, kucharsko-garmazeryjne, dziewiarskie, obsługi i konserwacji wózków akumulatorowych, radio-odbiorników i telewizorów. Przygotowujące do egzaminu na tytuł robotnika wykwalifikowanego i mistrza w zawodach: ślusarz, tokarz, elektromonter, dziewiarz, krawiec, kelner, kucharz, barman-mikser. Zgłoszenia: Kolobrzeg, Liceum Ekonomiczne, pokój 318, ob. Leśniewski. K-4063-0

WPISY na zaoczne (korespondencyjne) kursy kroeju technicznych: budowlanych, maszynowych kosztorysowania przyjmują, szczegółowych informacji pisemnych udziela „Wiedza” Kraków, Westerplatte 11. K-305/B-0

PZMOT. Ośrodek Szkolenia Motorowego w Kolobrzegu przyjmuje zapisy na kursy motorowe kat. zawodowej „C” (drugiej) i kat. amatorskiej A+B (samochodowo-motorowej). Otwarcie kursów odbędzie się 13 X 1972 r., o godz. 17 w Kolobrzegu, ul. Trzebiatowska 9, tel. 26-46. K-4310-0

UKŁADANIE płytek PCW, parkietu cyklinowanie. Szczecin, telefon 428-14. G-5059-0

TELEWIZORY szybko naprawiamy Koszalin, tel. 66-20. Gp-5380-0

AKORDEONY, harmonie naprawiam solidnie. Jerzy Drozdowski, Białogard, ul. 22 Lipca nr 51, tel. 31-55. Gp-5349-0

CYKLINUJE, lakieruje parkiety. Słupsk, tel. 57-85. Gp-5411-0

ZGRZEWARKI, spawarki oferuje Zakład Elektromechaniczny Gdynia, Korzeniowskiego 4, telefon: 21-33-27. K-384/B

KUPIĘ dwie tokarnie do metalu, pełny norton na pryzmach, toczenie 1000 lub 1500 mm. Podać jaki stan i cenę. Bogdan Karasiński, poczta Zemborzyce Kościelne, powiat Lublin. K-385/B

SKODE octavie super, skuter peugeot, duża paproć, fikus, filodendron, klatki dla szynszyl, man doline i skrzypce — sprzedam. Koszalin, Wojska Polskiego 55/7. Gp-5408

LOS Krajowej Loterii Samochodowej (wygrana syrena 105) sprzedam. Oferty: Koszalin, Głuro Ogłoszeń pod nr 5400. Gp-5400

OKAZYJNIE sprzedam samochód renault 10, Koszalin, Broniewskie go 4/21. Gp-5395-0

WARTBURGA 353 de luxe, przebieg 40 tys. km — sprzedam. Słupsk, tel. 68-55, po godz. 15. Gp-5399

OKAZYJNIE sprzedam samochód warszawę, typ 204, w idealnym stanie. Wiadomość: Biuro Ogłoszeń, Gp-5403-0

WARSZAWĘ M-20 — sprzedam. Józef Salski, Drawsko, ul. Moniuszki 17. G-5420

SYRENE 103, stan dobry — sprzedam. Kwański, Biały Zdrój, pow. Drawsko. G-5421

SAMOCOD osobowy pontiac — sprzedam lub zamienię na syrenę 104. Szczecinek, Raciborska 12. G-5423

SKODE octavie super — sprzedam. Wiadomość: Kolobrzeg, tel. 36-03, po godz. 16. Gp-5404

SPRZEDAM motocykl marki MK z koszem. Stan dobry. Piotr Prochowski, Polczyn-Zdrój, ul. Bolesława Chrobrego nr 20 m. 1. G-5385

KROWĘ sprzedam. Koszalin, Lechicka 17, od godz. 8 do 12. Gp-5399

DWUMIESIĘCZNE wyżły, matkę dwuletnią, ośmiomiesięcznego ratterka sprzedam. Słupsk, Kollataja 38/1, po godz. 15. Gp-5140

SZAFĘ trzydrzwiową, wysoki polylak, ciemna — sprzedam. Koszalin, ul. Szymanowskiego 13/7, no godz. 17. Gp-5402

PRASĘ hydrauliczną i gilotynę do blachy tanio sprzedam. Kolobrzeg, ul. Wodna 10, tel. 31-78, no godz. 18. Gp-5406

JEDNOPIYTOWA maszynę dziewiarską, akordeon 63-basowy — sprzedam. Słupsk, ul. Partyzantów 21 m. 4a. Gp-5417

DOM jednorodzinny — sprzedam. Mielke, Chojnice, ul. Broniewskiego 36. K-382/B

WYROK

Zgodnie z wyrokiem Sądu Wojewódzkiego w Koszalinie

z dnia 16 XII 1971 r. sygn. akt III K 55/71 oskarżonego **WŁADYSŁAWA TRAPPA** ur. 5 VII 1927 r. w Płocicznie pow. Starogard, uznaje się winnego zbrodni z art. 11 § 1 kk w zw. z art. 148 § 1 kk i w zw. z art. 60 § 1 kk popełnionej i na podstawie powołanych przepisów oraz art. 40 § 2 kk skazuje oskarżonego na karę 15 (piętnastu) lat pozbawienia wolności: na podstawie art. 83 § 1 kk i art. 224 kpk na poczet orzeczonej kary pozbawienia wolności zalicza okres tymczasowego aresztowania od 4 maja do 16 grudnia 1971 r.; zasądza się od oskarżonego na rzecz Skarbu Państwa 1500 zł opłaty sądowej za obie instancje oraz koszty postępowania w sprawie. K-4279



„MOTOZBYT” PP w KOSZALINIE

podaje do wiadomości zainteresowanym kupnem samochodu, że **wznowił przyjmowanie przedpłat na samochody marki TRABANT**

CENA samochodu TRABANT limuzyna wynosi 70.000, zł.

Istnieje możliwość realizacji jeszcze w roku bieżącym.

Dodatkowo informujemy, że

posiadamy niewielką liczbę samochodów

marki **WARSZAWA**

w cenie 120.000, zł.

SPRZEDAŻ za gotówkę i na raty

PIERWSZA WPLATA wynosi 30 proc. tj. 36.000, zł

POZOSTAŁOŚĆ na 24 raty miesięczne.

Przy zakupie przez taksówkarzy pierwsza wpłata wynosi 30 proc.

pozostałość na 36 rat miesięcznych.

Przedpłaty należy wpłacać na nasze konto w NBP nr 650-8/17-117 II O/M Koszalin.

K-4316-0

Murarzy-tynkarzy

cieśli

betoniarzy-zbrojarzy

lastrykarzy

malarzy

traktorzystów

szklarzy

zatrudni natychmiast

KOSZALIŃSKIE

PRZEDSIĘBIORSTWO

BUDOWLANE

w KOSZALINIE,

plac Bojowników PPR 6/7

Wynagrodzenie zgodnie z

UZZP w budownictwie. Dla

zamiejscowych przedsiębiorstw

zapewnia bezpłatne zakwaterowanie w

hotelu robotniczym.

Kandydaci winni zgłaszać się pod ww adresem,

pokój nr 9, w godzinach od

7—13.

K-4318-0

SPRZEDAM gospodarstwo 10 ha, z zabudowaniem 160 tys. zł. Antoni Zalewski, Sławki, poczta Somonino pow. Kartuski, woj. gdański. K-383/B

OKAZJA — sprzedam szybko i tanio dom mieszkalny, w tym 3 pokoje z kuchnią — natychmiast. Wiadomość: Skiernewice, ul. Daszyńskiego 9 m 3, H. Szymczak. K-386/B

DOMEK piętrowy, bliźniak, niezupełnie wykończony — sprzedam. Klunder, Bydgoszcz, Chopina 14. G-5419-0

PILNIE sprzedam dom jednorodzinny wraz z sadem. Na miejscu szkoła podstawowa i przystanek PKS. Bernatka, p-ta Bincze, pow. Człuchów, Nikodem Nyks. G-5418

PRZYJME współnika z gotówką lub bez do prowadzenia gospodarstwa rolnego oraz dziesięciotysięcznej fermy kurcząt. Paweł Holownia, Zabno, pow. Sławno. Gp-5412

ROLNICZA Spółdzielnia Produkcyjna Wąsosz, p-ta Kleszczyna, pow. Złotów przyjmie dwie osoby (rodzinę) do pracy w obozie wydobyw. Odległość od Złotowa 4 km. Praca natychmiast. Warunki do uzgodnienia. G-5422-0

PRZYJME ucznia i krawca. Zakład krawiecki Koltan, Koszalin, Zwycięstwa 150 (mieszkanie zapewnione). Gp-5397

KAWIARNIA „Jutrzenka” (Góra Chełmska) zatrudni natychmiast zespołu muzyczny. Gp-5407

ZAPOPIEKUJ SIĘ dzieckiem (Słupsk, okolicy). Warunek mieszkanie. Sławsko 55, Kowalska. Gp-5413

POKÓJ do wynajęcia. Koszalin, Kniewskiego 56/12. Gp-5405

PRZYJME panienkę na pokój w Koszalinie. Adres wskazać Biuro Ogłoszeń. Gp-5401

PRZYJME na pokój uczennice. Słupsk, Bolesława Prusa 5/5. Gp-5415

MAŁŻEŃSTWO bezdzietne poszukuje pokoju (niekrepującego) w Słupsku, Kobylnicy, Ryczewie, Zatorzu, na jeden rok. Słupsk, tel. 47-85, do piątnastej. Gp-5414

PÓŁNOCNE Zakłady Obuwia w Słupsku zgłaszają zgubienie przepustki stałej nr 3149, wydanej na nazwisko Maria Kostrubiec. Gp-5409

PIHM Oddział w Słupsku zgłasza zgubienie legitymacji służbowej nr 977, na nazwisko Stanisław Marcinkowski. Gp-5416

SZKOŁA Podstawowa nr 13 Koszalin zgłasza zgubienie legitymacji ucznia Krystyny Kwaśnik. Gp-5396

ZAKŁADY TWORZYW SZTUCZNYCH „ERG”

w PUSTKOWIE, pow. Dębica, woj. Rzeszów

tel. DĘBICA 28-01 wewn. 340

WYMIENIĄ OBIEKT KOLONIJNY

NA 1973 ROK

Posiadany obiekt mieści się w Liceum Ekonomicznym w Sanoku, blisko rzeki San w pięknej okolicy bieszczadzkiej gór i lasów. Pomieści 180—200 dzieci plus personel kolonijny.

Reflektujemy na obiekt o tej samej liczbie miejsc nad morzem.

Oferty prosimy kierować do 20 października 1972 r. pod ww adresem.

K-387/B

BIELSKA FABRYKA MASZYN WŁÓKIENNICZYCH

„BEFAMA”

w BIELSKU-BIAŁYM ul. Powstańców Śląskich 6

zamieni na okres kolonii letniej

(lipiec — sierpień)

Szkołę Tysiąclecia

położoną w pięknej okolicy podgórskiej

na terenie Bielska-Białego,

mogącą pomieścić po 170 dzieci w jednym turnusie

na obiekt o tych samych warunkach

nad morzem lub jeziorami.

Ewentualne propozycje zamiany prosimy kierować na podany wyżej adres. Tel. 230-61-65.

K-4281

DYREKCJA KWK „JASTRZĘBIE”

w JASTRZĘBIU-ZDROJU,

pow. Wodzisław Śląski,

wynajmie lub zakupi

w miejscowości położonej bezpośrednio nad morzem lub nad większymi zbiornikami wody

OBIEKT nadający się na zorganizowanie ośrodka kolonijnego

lub wczasowo-kolonijnego

na około 150 — 200 osób

Odpowiedzi prosimy kierować pod ww adresem.

K-4223-0

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD URZĄDZEŃ POŻARNICZYCH ZW. OSP w KOSZALINIE ul. Morska 9, zatrudni natychmiast **PRACOWNIKA UMYSŁOWEGO** na stanowisko **ST. MISTRZA** z jednoczesnym pełnieniem obowiązków kierownika budów w Dziale Elektrycznym. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia w dziale osobowym. K-4284-0

ZAKŁAD GOSPODARKI CIEPŁEJ — MZBM SŁUPSK zatrudni natychmiast **2 INŻYNIERÓW, 2 TECHNIKÓW** o specjalności sanitarnej z praktyką w ciepłownictwie, **3 PRACOWNIKÓW FIZYCZNYCH** o specjalności **ELEKTRYK-MONTER** z grupą IV bhp lub SEP oraz **20 POMOCENIKÓW PALACZA c.o.** oraz **20 PALACZY C.O.** na sezon 1972/73. K-4287-0

INŻYNIERÓW lub **TECHNIKÓW TECHNOLOGII DREWNA** z praktyką w produkcji zatrudnią na samodzielnych stanowiskach **WAŁECKIE ZAKŁADY PRZEMYSŁU TERENOWEGO** w Wałczu, ul. Południowa 4, tel. 2467. K-4305-0

MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO REMONTOWO-BUDOWLANE w SŁUPSKU, ul. Tuwima 23, tel. 40-81 zatrudni następujących pracowników: **ŚLUSARZA-SPAWACZA, 4 DEKARZY, 10 MURARZY, 4 HYDRAULIKÓW, ELEKTRYK-KONSERWATORA, MAGAZYNIERA-NARZĘDZIOWCA.** Wynagrodzenie wg Ukiadu zbiorowego pracy w budownictwie. K-4290-0

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA” w SŁAWNIE zatrudni natychmiast **KIEROWNIKA MŁYNA GOSPODARCZEGO** w NIEMICY. Wymagany dyplom mistrza w zawodzie lub czeladnika z długoletnim stażem pracy. Warunki płacy do uzgodnienia z Zarządem Spółdzielni. Zgłoszenia prosimy kierować pod adresem: **GS Sławno, ul. Rapackiego 13/15.** K-4324

DYREKCJA KOMBINATU PGR w KOŃCZEWIE z siedzibą w Kwakowie ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na wykonanie oraz montaż śmietników 1-komorowych i 2-komorowych, oraz szaleków 1- i 2-komorowych we wszystkich zakładach naszego kombinatu. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i prywatne. Oferty należy składać w zalakowanych kopertach do dnia 20 października 1972 r. Otwarcie ofert nastąpi 21 października 1972 r., o godz. 10, w siedzibie kombinatu. Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn. K-4317

KOMUNALNE PRZEDSIĘBIORSTWO NAPRAWY AUTOBUSÓW w SŁUPSKU, ul. Grunwaldzka 12, przyjmie do pracy: **ŚLUSARZY-BŁACHARZY, TOKARZY, SPAWACZY ELEKTRYCZNYCH i GAZOWYCH, PRACOWNIKÓW NIEWYKwalifikowanych** do przyuczenia zawodu **SPAWACZA** lub **LAKIERNIKA SAMOCHODOWEGO.** Praca akordowa, dwuzmianowa. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia. K-4038-0

ZAKŁAD GOSPODARKI KOMUNALNEJ i MIESZKANOWEJ w BARWICACH, ul. B. Chrobrego 44 zatrudni natychmiast **TECHNIKA BUDOWLANEGO** na stanowisku **KIEROWNIKA BUDOWY** (remonty kapitalne). Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K-4321

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPSKA” w SŁUPSKU ul. Grunwaldzka 2, zatrudni natychmiast **2 SPRZEDAWCÓW** w sklepie w KOŃCZEWIE o wspólnej odpowiedzialności materialnej, jednego **SPRZEDAWCĘ** w sklepie w Rędzikowie, jednego w Reblinie i jednego w Strzelinku. Wymagane — wykształcenie co najmniej podstawowe. Ponadto zatrudni **KIEROWNIKA DZIAŁU TRANSPORTU.** Wymagane — wykształcenie średnie plus odpowiedni staż pracy; **2 PALACZY CENTRALNEGO OGRZEWANIA** posiadających uprawnienia. Zgłoszenia przyjmują komórka kadr, ul. Grunwaldzka 2. K-4283

GOSPODARSTWO POMOCNICZE TYPU „K” WARSZTATY SZKOLNE przy **ZAKŁADZIE KARNYM** w CZARNEM zatrudni natychmiast pracowników na stanowiska: 1) **STAR-SZEGO MISTRZA** ze znajomością obróbki skrawaniem, 2) **STAR-SZEGO MISTRZA** ze znajomością remontów maszyn. Wymagane wykształcenie średnie techniczne lub dyplom mistrzowski i wieloletnia praktyka. Praca dwuzmianowa. Warunki pracy i płacy do omówienia na miejscu. K-4286-0

FABRYKA CUKRÓW „BOGUSŁAWKA” w KOSZALINIE, ul. Mickiewicza 6/8, zatrudni natychmiast **PRACOWNIKA UMYSŁOWEGO** do rozliczenia produkcji. Wymagane wykształcenie średnie ekonomiczne lub ogólne. K-4315-0

PAŃSTWOWE GOSPODARSTWO ROLNE GĘBARZEWO, p-ta Chrzastkowo, pow. Człuchów, zatrudni natychmiast w tutejszym gospodarstwie: **GĘBARZEWO:**

1) **traktorzystę** na ciągnik DT i nośnik narzędzi, 2) **traktorzystę** z uprawnieniami na ciągnik 40-11, 7 rodzin do prac w produkcji roślinnej.

FOLWARK KUJANKI:

1) **traktorzystę** na ciągnik DT i nośnik narzędzi, 2) **FOLWARK CHRZĄSTÓWKO:**

2 rodziny do prac w produkcji roślinnej.

Wynagrodzenie wg UZZP w rolnictwie. Szkoła, przystanek PKP i PKS na miejscu. Na folwarkach — szkoła, przystanek PKS i sklep 800 m. Wymagane są minimum dwie osoby do pracy z rodziny. Na listowne zgłoszenia odpowiedzi nie udzielamy. K-4289

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT ELEKTRYCZNYCH „ELEKTROMONTAŻ” KGR KOSZALIN, ul. Walki Młodych 17, zatrudni: — **INŻYNIERÓW** lub **TECHNIKÓW ELEKTRYKÓW** z uprawnieniami budowlanymi oraz **MAJSTRÓW** z uprawnieniami mistrzowskimi do pracy na budowach miejscowych lub na terenie woj. koszalińskiego, — **TECHNIKÓW** lub **MAJSTRÓW** do pracy w zakładzie prefabrykacyjnym (ślusarsko-elektrycznym) w Szczecinie. Wynagrodzenie zgodne z Układem zbiorowym pracy w budownictwie do omówienia w Kierownictwie Grupy Robót — Koszalin, Walki Młodych 17, telefon: 34-05. K-4288

JEŹDZIECKIE MISTRZOSTWA POLSKI W BIAŁYM BORZE ZAKOŃCZONE

Na hipodromie w Białym Borze zakończyły się mistrzostwa Polski we Wszechstronnym Konkursie Konia Wierzchowego. Tytuł mistrzowski zdobył Wojciech Miekunas (LZS Racot) na koniu Armator 18 pkt (dodatnich). Pierwszym wicemistrzem został Jan Skoczylas (WKS Podhalanin) na koniu Cyriak — 10 pkt (dodatnich), a drugim wicemistrzem — Jan Kłym (Legia) na koniu Plutokrat — 1,2 pkt (ujemne).

Mistrzem Polski juniorów został Krzysztof Awtyka (Legia) na koniu Odyniec — 14,8 pkt (dodatnich). Pierwszym

wicemistrzem została Krystyna Banasik (Legia) na koniu Rycerz — 8 pkt (dodatnich), a drugim wicemistrzem — Bogdan Markowski (Legia) na koniu — Don-Dumbel — 16,6 pkt (ujemnych).

Jednocześnie odbył się konkurs dla młodszych koni, w którym zwyciężyła sekcja LZS Nowielice woj. szczecińskiego.

Poziom rozgrywek konkursu reńcy był niezwykle wyrównany i stał na wysokim poziomie. Należy także podkreślić bardzo dobrą organizację mistrzostw, która spoczywała w rękach Klubu Jeździeckiego Hubertus w Białym Borze.

Siatkarki Czarnych Słupsk w finale Pucharu CRZZ

W Słupsku zakończył się pół finałowy turniej w piłce siatkowej kobiet o Puchar CRZZ. W ostatnim meczu siatkarki MKKS Czarnych po słabej grze uległy niespodziewanie Spójni Gdańsk 2:3. Mimo tej porażki siatkarkom słupskim udało się zająć drugie premiowane miejsce, które je awansowało do finałowych rozgrywek o Puchar CRZZ. Turniej zakończył się bezapelacyjnym zwycięstwem siatkarek Odry Wrocław, które wygrały wszystkie trzy pojedynki 3:0. Zespół ten wyraża niegłównie nad swymi rywalkami, a do zwycięstwa nad każdym z pozostałych zespołów po trzech setach nie było wątpliwości. W ostatnim meczu Odry pokonała Budowlani Toruń 3:0.

Oto końcowa tabela turnieju:

KAJAKARZE ZAKOŃCZYLI SEZON

W Wałcu odbyły się regaty kajakowe juniorów o mistrzostwo WKZZ. W zawodach wzięli udział najmłodszy zawodnicy z dwóch sekcji Orla Wałcz i Sparty Złotów. I jak było do przewidzenia wszystkie tytuły mistrzowskie zdobyli kajakarze wałeckiego Orla. Z zawodników Sparty na wyróżnienie zasługują jedynie: Mirosław Krawczyk i Andrzej Borysiuk. Natomiast w zespole Wałcza: Grażyna Zawala, która zdobyła trzy tytuły mistrzowskie oraz Henryka Pana siuk i Krystyna Surówka. Wśród juniorów bardzo dobrą formę zaprezentowali: Grzegorz Kołtan, Kazimierz Córca i Janusz Grabcewski. Zwycięzcy w poszczególnych wycieczkach otrzymali okolicznościowe nagrody.

Były to ostatnie zawody kajakowe z cyklu regat mistrzowskich. Podsumowaniem imprezy oraz wręczenia nagród dokonał sekretarz Wojewódzkiej Rady OFS WFT Lech Szefler i kierownicy sekcji WTS Orzeł Wałcz Jarogniew Skrzypeczak.

KOLARSTWO

PUCHAR DOWÓDCY MARYNARKI WOJENNEJ

Po raz 19 rozegrano na ulicach Gdyni wycieczkę kolarską o Puchar Dowódcy Marynarki Wojennej. Na starcie stanęło ponad 100 kolarzy z całego kraju, w tym prawie cała czołówka z wyjątkiem ekipy wrocławskiego Dolmela, a więc i Szurkowskiego.

Wycieczkę rozegrano przy pięknej słonecznej pogodzie na dystansie 75 km (50 okrążeń — 10 lotnych, punktowanych finiszu). Zmagania czołowych polskich kolarzy oglądało kilkanaście tysięcy mieszkańców Gdyni gorąco dopinając zawodników na trasie.

Impreza miała interesujący przebieg. Sporo było akcji ofensywnych, w których brał udział głównie Kaczorowski Szozda, Barcik, Nowicki i Krzeszowski oraz kolarz Floty — Zajac, Lechli Gdańsk — Bielski.

Zwycięzcą został Stanisław Szozda (Legia), gromadząc 22 pkt., przed torowcem, Pawłem Kaczorowskim (Gwardia Łódź) — 15 pkt.

TOTEK

I LOSOWANIE: 2, 8, 10, 21, 27, 47 — dod. 34

II LOSOWANIE: 13, 20, 21, 25, 40, 49 — dod. 12

Odra Wrocław	3:0	9-0
MZKS Czarni Słupsk	1:2	5-6
Spójnia Gdańsk	1:2	4-8
Budowlani Toruń	1:2	3-7

NA BOISKACH LA

SZCZECINIANIE ZWYCIĘŻYLI W CENTRALNYCH BIEGACH NARODOWYCH

Z udziałem blisko 350 zawodników i zawodniczek z 16 województw (nie startowała Łódź) rozegrano w Trzciance (woj. poznańskie) tegoroczne, Centralne Biegi Narodowe, w których startowali najlepsi zawodnicy, wyłonieni w eliminacjach z udziałem kilkuset tysięcy uczestników. Biegaczką i biegaczem, startującym w finale w Trzciance wykazali dobre przygotowanie kondycyjne, kończąc biegi w dobrej formie. Wśród wielu zawodników na wyróżnienie zasłużył młodszy junior Ryszard Pawlak ze Szczecina, starszy junior Stanisław Skopek z Gdańska oraz zwycięzca biegu na 800 m — Cezary Kołodziejczyk z Olsztyna, którzy wygrali swoje biegi bardzo pewnie.

W poszczególnych biegach zwyciężyli: 1500 m. młodzieńcy — Anna Kulczycka (Kielce) — 5:11,4; 2000 m. młodzieńcy — Jan Switała (Zielona Góra) — 6:19,4; 2000 m. juniorek młodszych — Bożena Je-

ZUŻEL POLSKA — ZSRR 55:53

8 bm. odbył się w Gorzowie międzypaństwowy mecz żużlowy Polska — ZSRR. Reprezentacja Związku Radzieckiego zainaugurowała tym samym serię sześciu spotkań na terenie naszego kraju.

W 18-biegowym meczu zwycięstwo odniosła Polska 55:53. Punkty dla gości zdobyli: Chładowski — 12, Galiaudinow i Kuzmin — po 11, Zapleczy — 9, Trofimow — 6 oraz Gusiow i Mazanow po 2. Dla Polski: Plech i Gluecklich — po 18, Padewski — 6, Bogdan Nowak — 5, Kasa — 4, Rembas — 2, Fabiszewski i Woźniak po 1.

Najlepszy czas dnia — 72,4 w trzecim biegu uzyskał Plech. Mecz rozegrany był na wysokim poziomie i dostarczył ponad 12-tysięcznej widowni wielu emocji.

SI. SZOZDA ZDOBYŁ

Dalsze miejsca zajęli: 3. Jarosław Bek (Społem Łódź) — 12 pkt., 4. Zbigniew Krzeszowski (Piast Gliwice) — 11 pkt., 5. Mieczysław Nowicki (Włókniarz Łódź) — 10 pkt., 6. Zbigniew Zajac (Flota Gdynia) — 7 pkt.

* W ROZEGRANYM w Andrychowie półfinałowym turnieju siatkówki mężczyzn o Puchar CRZZ, w którym brał udział Beskid (Andrychów), Górnik (Kazimierz), Hutnik (Nowa Huta) i Skórzan (Skarżysko) — pierwsze miejsce zajął Hutnik, który wygrał wszystkie 3 mecze. Drugie miejsce i prawo uczestniczenia w finale, który rozegrany będzie 19-22 bm. w Warszawie, wywalczył Beskid, wygrywając po 3:0 ze Skórzanymi i Górnikiem.

* W DRUGIM dniu rozgrywanego w Rzeszowie finałowego turnieju koszykówki mężczyzn o Puchar CRZZ uzyskano następujące wyniki: Górnik Wałbrzych pokonał Skre Warszawa 90:71 (43:42), Lech Poznań zwyciężył Baildon Katowice 75:74 (32:45), Polonia Warszawa pokonała Spójnię Gdańsk 77:68 (36:32), Resovia rozgromiła Pogon Szczecin 99:50 (48:21).

* W NIEDZIELE zakończył się w Poznaniu międzynarodowy tur-



Polscy rugbiści pokonali CSRS

W niedzielę w Warszawie na stadionie AWF w obecności około 3000 widzów polscy rugbiści pokonali CSRS 23:9 (7:9). To sen sacyjne ale w pełni zasłużone zwycięstwo, odnieśli Polacy po świetnej grze, obfitującej w wiele pomysłowych i szybkich akcji. Nasi reprezentanci, dla których było to pierwsze spotkanie międzynarodowe w tym roku i z tak dobrym i liczącym się przeciwnikiem przystąpili do gry z treścią. Dotychczasowy bilans spotkań nie był korzystny dla naszych rugbistów.

LEKKOATLETYKA

drzejczyk (Rzeszów) — 7.09,0; 3000 m. juniorki młodsze — Ryszard Pawlak (Szczecin) — 9.21,6; 2500 m. juniorek starszych — Anna Paszczuszek (Lublin) — 9.13,2; 5000 m. juniorek starszych — Stanisław Skopek (Gdańsk) — 16.07,0; 3000 m. kobiet: 1. Czesława Surdek (Szczecin) — 10.50,8, 2. Jadwiga Zuk (Zielona Góra) — 10.51,0, 3. Barbara Rubaszewska (Szczecin) — 11.00,2; 8000 m. mężczyzn: 1. Cezary Kołodziejczyk (Olsztyn) — 24.47,4, 2. Adam Jarosik (Katowice) — 24.57,4, 3. Jan Płyś (Lublin) — 24.57,6.

OGÓLNOPOLSKI MITING LEKKOATLETYCZNY

Na stadionie łódzkiego Startu odbył się ogólnopolski mityng lekkoatletyczny, w którym startowali m. in. nasi czołowi olimpijczycy. Mimo słońca, wiał porywisty wiatr, dlatego też uzyskano słabe wyniki.

Irena Szewińska (Polonia Warszawa) wygrała bieg na 100 m — 12,3, przed Caban (AZS) — 12,8. Bieg na 200 m mężczyzn zakończył się zwycięstwem Czerbniaka (AZS Łódź) — 21,4.

W biegu na 800 m kobiet triumfowała Skowronska — 2.09,3 przed Kolańską — 2.10,8 (obie Spójnia Warszawa). (Orkan Poznań) wygrał bieg na 400 m — 49,9. Bieg na 3 tys. m. z przeszkodami zakończył się zwycięstwem Sznidkowskiego (Oleśnicka) — 8.59,0.

MITING WOZLA

Podczas mityngu lekkoatletycznego na stadionie Skry, Jędrzejak (MKS — AZS Łódź) rezultatem 2,12 pobił rekord Polski juniorów w skoku wzwyż. Ciekawostką mityngu był start Nowosza na 400 m. Nowosz uzyskał 49,8. Ciekawszymi wynikami:

Kobiety: Oszecep — Flak (AZS Śląsk) — 52,08, w dal — Włodarczyk (MKS AZS) — 6,09

Mężczyźni: 400 m ppi — Podobas (MKS AZS Warszawa) — 51,5, Oszecep — Kirejczyk (Legia) — 74,14.

SZACHY

OLIMPIADA SZACHOWA

W dziesiątej rundzie Olimpiady Szachowej, rozgrywanej w Skopje, nasi reprezentanci spotkali się z drużyną Szwecji. Wynik jest remisowy 1,5:1,5 (jedna partia odłożona). Bednarski zremisował z Anderssonem, Pytel z Janssonem a Sydor z Uddenfeldtem.

Aktualnie pierwsze miejsce w tabeli zajmuje ZSRR — 27 pkt (1 partia odłożona) przed Jugosławią — 25,5 pkt (2 partie odłożone) i Węgrami 25,5 pkt (1 partia odłożona). Polska jest na 11 miejscu — 16,5 pkt (1 partia odłożona).



niej koszykówki kobiet, który wygrała miejscowa Olimpia — 8 pkt przed Universita Brno — 7 pkt, BSE Budapest — 6 pkt., Lechem Poznań — 5 pkt., oraz węgierskim zespołem Vasutas (Pesti) — 4 pkt. W ostatnich meczach uzyskała wyniki: Universita (Brno) — Vasutas (Pesti) 65:47 (28:23), Olimpia — BSE Budapest 68:47 (28:21), Lech (Poznań) — Vasutas (Pesti) 55:34 (20:22).

* NA SZTUCZNYM lodowisku w Gdańsku-Oliwie rozegrane zostały dwa spotkania hokejowe między gdańskim Stoczniowcem i szwedzką drużyną JK Tibro. Oba mecze zakończyły się zwycięstwami Szwedów — 8:2 (0:2, 4:0, 4:0) i 6:5 (2:0, 1:3, 3:2).

Na III-ligowym froncie

Porażki koszalińskich drużyn

Wczorajsza runda rozgrywek piłkarskich o mistrzostwo III ligi piłkarskiej była kolejną „czarną niedzielą” dla koszalińskich drużyn. Oba nasze zespoły doznały porażek. Szczególnie przykry zawód sprawili swym sympatykom piłkarze Bałtyku, którzy po słabej grze ulegli na własnym boisku Polonii Poznań 1:2 (1:1). Nie powiodło się również Gwardii, która musiała w Gdańsku uznać wyższość prowadzącego w tabeli Stoczniowcowi 0:3 (0:1).

Po X rundzie spotkań w tabeli nadal prowadzi Stoczniowiec przed Arkonią i Olimpią Poznań. Zespoły Gwardii i Bałtyku mimo porażek zachowały pozycję z ub. tygodnia.

Bałtyk — Polonia P. 1:2

Mimo pięknej, ciepłej i słonecznej pogody zaledwie kilkuset najwierniejszych kibiców Bałtyku przybyło na stadion w Koszalinie, aby obserwować pojedynek koszalinian z poznańską Polonią. Wszyscy oni opuszczali stadion niezadowolonymi wynikiem i słabą grą zespołu, który doznał kolejnej porażki, ulegając drugorzędnej poznańskiej 1:2 (1:1). Bramki dla Polonii zdobyli: Nowak w 14 min. i Jędrzejczak w 53 min. Bramkę dla Bałtyku strzelił Symonowicz. Zawody prowadził sędzia Chojak z Gdyni.

Zespół Bałtyku wystąpił w tym meczu w składzie: Leszko Kaczmarek, Ciereszko, Różycki, Ledzianowski (Siwiec), Kaniowski (Karkowski), Disterhoft, Sobstel, Wigurski, Symonowicz, Kopyrk.

Pierwsza połowa spotkania upłynęła pod znakiem wyrównanej gry z tym, że goście mieli więcej okazji zdobycia bramek. Już w 5 min. po ładnej akcji ataku Polonii piłkę przejął Grodzki, który silnym strzałem próbował zaskoczyć bramkarza Bałtyku. Broniącego Leszka od wyjęcia

piłki z siatki uratowała jedynie poprzeczka. W 10 min. później goście objeli prowadzenie 1:0. Po rzucie rożnym Nowak zaskakującym strzałem główką nie dał szans bramkarzowi Bałtyku. Gospodarze nie zdeprymowali się jednak utratą bramki, a wręcz przeciwnie — zaczęli lepiej i składnie grać niż do tej pory. Napastnicy przeprowadzili kilka groźnych akcji na bramkę Wittiga, który popisał się skutecznymi paradami. Lecz dopiero w 30 min. musiał skapitulować przed strzałem Symonowicza.

Po przerwie gra była nadal wyrównana. Drugą bramkę poloniści zdobyli z winy Ciereszki. Obrona Bałtyku zamiała wybić piłkę w pole skie rowała ją do bramkarza, którego ubiegł Jędrzejczak kierując piłkę do siatki. Goście mając w zapasie jedną bramkę zastosowali taktykę defensywną, starając się utrzymać korzystny dla siebie wynik, co też im się w pełni udało mimo rozpaczyliwych ataków drużyny Bałtyku w ostatnich 15 min. zawodów.

Stoczniowiec — Gwardia 3:0

Niestety, tym razem nie udało się piłkarzom Gwardii wywieźć z Gdańska ani jednego punktu w meczu ze Stoczniowcem. Koszalinianie — jak nas poinformowano w Gdańskim OZPN — mimo dobrej gry nie mieli wiele do powie-

dzienia z doskonale wyposażonym wczoraj zespołem Stoczniowca. Pojedynek wygrali zasłużenie gospodarze 3:0 (1:0). Bramki dla gospodarzy strzelił: Strzelecki — 2 i Klisiewicz. Wynik 3:0 krzywdzi zespół

MECZ PANATHINAIKOS — CSKA (Sofia) zostanie powtórzony

Komisja dyscyplinarna UEFA postanowiła, że eliminacyjne spotkanie o Puchar Europy Panathinaikos — CSKA Sofia, rozegrane w dniu 27 września w Atenach, zostanie powtórzone. Wyznaczone terminy — 11 bądź 25 bm. Spotkanie odbędzie się w Atenach. Jak wiadomo, podczas pierwszego meczu między tymi drużynami doszło do incydentów na boisku. Ponadto komisja UEFA stwierdziła, że sędziowie niewłaściwie zastosowali przepis o rzutach karnych w dniu 27 września.

TENIS

i J. Niedźwiedzki mistrzami Polski

W niedzielę rozegrany został na kortach AZS w Warszawie finał tenisowych mistrzostw Polski w deblu. Zawodnicy Legii Tadeusz Nowicki i Jacek Niedźwiedzki pokonali Mieczysława Rybarczyka (Warszawianka) i Wojciecha Fibaka (AZS Poznań) — 6:2, 6:3, 6:1.

PIŁKA REZNA

SKS LE KOSZALIN — SPÓJNIA ŚWIDWIN 18:3

W meczu o mistrzostwo województwa juniorek zespół SKS LE Koszalin pokonał Spójnię Świdwin 18:3. Bramki dla zwycięskiego zespołu zdobyli: Hejnenmann — 7, Ryckiewicz — 9 oraz Dubrowska i Kwiatkowska po 1.

* W BIAŁYMSTOKU rozegrany został 3-dniowy turniej piłki ręcznej mężczyzn o Puchar Zarządu Głównego AZS. Drużynie gospodarzy, w której grał olimpijczyk, Jerzy Melcer, nie udało się obronić pucharu. Zdobyli go piłkarze ręczni AZS z Krakowa przed Białymstokiem i Poznaniem.

* W ŁÓDZI zakończył się finałowy turniej piłki ręcznej mężczyzn o Puchar CRZZ. W ostatnim dniu zawodów Pogon Szczecin pokonała Spartę Katowice 23:18 (11:11). W decydującym spotkaniu o pierwsze miejsce Spójnia Gdańsk po zwycięstwie po jedynku zwyciężyła Anilane Łódź 18:17 (6:7).

* ŁÓDŹ pokonała Zieloną Górę 15:7 w meczu juniorów o Puchar GKKFIT w boksie. Młodzi pięściarze Łodzi wywalczyli awans do rozgrywek finałowych.

PIŁKA NOŻNA

WYNIKI I TABELY

LIGA

LKS — Pogoń 1:0
Gwardia — Górnik ROW 0:1
Polonia — Legia 0:0
Ruch — Stal 2:2
Zagłębie Wb. — Górnik 0:2
Zagłębie S. — Wisła 2:0
Odra — Lech 0:0

LKS	11:7	10-9
Zagłębie S.	10:4	11-3
Gwardia	10:6	10-4
Ruch	10:6	9-4
Stal	10:6	11-3
Górnik ROW	10:8	10-9
Lech	9:7	6-8
Górnik	8:6	5-3
Wisła	7:9	10-12
Polonia	7:11	5-13
Pogoń	6:8	10-10
Legia	6:10	5-5
Zagłębie Wałb.	5:13	10-16
Odra	5:13	6-14

LIGA

Górnik Wb. — Piast 0:1
GKS Katowice — Star 1:2
Lechia — Hutnik 3:3
MGKS Mikulczyce — AKS Niwka 1:0
Wisłoka — Urania 0:2
Śląsk — Arka 0:0
Widzew — Zawisza 2:0
Stal — Szombierki 0:1

Śląsk	13:5	17-4
Szombierki	13:7	12-5
Hutnik	12:8	17-10
GKS Katowice	12:8	16-10
Widzew	12:8	13-10
Star	11:9	13-13
Urania	11:9	9-12
Piast	10:10	7-10
Górnik Wb.	9:11	9-10
Arka	9:11	9-11
Lechia	9:11	6-9
Zawisza	9:11	5-10
Stal	8:12	9-15
AKS Niwka	7:13	9-11
MGKS Mikulcz.	7:13	4-9
Wisłoka	6:12	5-11

KLASA MIEDZYWOJEWÓDZKA

Stoczniowiec — Gwardia 3:0
Bałtyk K. — Polonia 1:2
Olimpia E. — Bałtyk Gd. 0:0
Wisła — Olimpia P. 0:0
Czarni — Zagłębie 1:0
Arkonia — Calisia 5:1
Flota — Warta 1:2
Stal — Gopłania 0:1
Arkonia — Warta 2:0
— spotkanie zaległe

Stoczniowiec	17:3	20-4
Arkonia	16:4	22-5
Olimpia P.	14:6	18-6
Warta	14:6	13-11
Bałtyk Gd.	13:7	12-13
Zagłębie	11:9	10-7
Olimpia E.	11:9	12-11
GWARDIA	9:11	12-16
Wisła	9:11	8-13
Polonia	8:12	6-8
Stal	7:13	7-9
Gopłania	7:11	7-10
Czarni	7:11	11-17
Flota	6:14	5-10
BAŁTYK K.	5:15	8-19
Calisia	4:16	6-23

KLASA OKRĘGOWA

Ślawa — Gryf 1:0
Victoria — Darzów 1:0
MZKS Słupsk — MZKS Darłowo 4:0
Olimp — Drawa 4:0
LKS Wielim — LKS Lech 3:0
Mecz Gwardia II — Pogon przelożony na inny termin

Victoria	12:4	15-7
Gryf	11:3	18-5
Ślawa	10:4	15-8
MZKS Słupsk	9:5	12-5
Darzów	8:6	11-7
Gwardia II	7:5	12-6
Olimp	6:8	10-10
MZKS Darłowo	6:8	8-13
LKS Wielim	4:10	8-13
Pogon	4:8	6-13
LKS Lech	3:11	3-13
Drawa	2:12	4-19

KLASA A

W kolejnych meczach o mistrzostwo klasy A w piłce nożnej seniorów uzyskano następujące rezultaty:

— Mechanik Bobolice 2:2
LZS Motarzyno — Start 0:4
Gryf II — Bytovia 3:2
Granit — Iskra 1:0
LKS Sokół
— LZS Krykowo 8:0
Budowlani — Wybrzeże 3:0
Drzewiarz
— LZS Mirosławiec 3:2
Darzów II
— Czarni Czarne 1:2
Włókniarz
— LZS Karsibór 2:0

KLASA JUNIORÓW

Bałtyk — Gwardia 2:1
Darzów — Ślawa 8:3
Gryf — Kotwica 2:0

ŚWIĘTO LUDZI w stalowych mundurach

Wiele różnych grup zawodowych w naszym kraju obchodzi swe święta, ale żadna chyba tak, jak milicja. Ten dzień milicjanci spędzają, jak każdy inny — na służbie.

Okolicznościowe spotkania, sumujące wyniki służby odbywały się przeważnie po godzinach pracy. W tym roku członkowie egzekutywy Komitetu Miasta i Powiatu partii odwiedzi pracowników wszystkich posterunków terenowych. Składali im życzenia, ale też — zapoznawali się z warunkami pracy i życia funkcjonariuszy MO, działających na wsi.

W czwartek, w Komendzie Miasta i Powiatu MO, odbyło się inne spotkanie. Przybyła na nie kadra milicji z miasta i powiatu oraz przedstawiciele władz: członek egzekutywy KW partii, zastępca przewodniczącego Prez. WRN Henryk Kruzyński, kierownik Wydz. Administracyjnego KW partii — Władysław Orłowski, i sekretarz KMIP partii — K. Łukasik, przewodniczący Prez. MRN — Wł. Tyraś, Prez. PRN — A. Czerwinski, zastępca komendanta wojewódzkiego MO — płk Stefan Sokółowski, prokurator powiatowy — J. Wolski, prezes Sądu Powiatowego — E. Wielgomas.

Komendant miejski i powiatowy MO — ppłk Zb. Romanowski zapoznał zebranych z niektórymi danymi o służbie

milicyjnej w mieście i powiecie. Ze statystycznych wskaźników — można wyczytać ile godzin trudnej, często niebezpiecznej pracy w obronie społeczeństwa, ładu i porządku dali milicjanci. Przypomnieć warto chociażby akcję „Ład i porządek”, kiedy milicjanci po świętach dodatkowo godziny na patrolowanie najbardziej zagrożonych części miasta. M.in. od początku roku zatrzymano podczas tej akcji 143 osoby, w tym 27 poszukiwanych przez prokuraturę.

Kontrolowano znów wiele podejrzanych melin, ujawniono kilkadziesiąt osób, prowadzących pasywny tryb życia. — Trudno sobie wyobrazić — powiedział ppłk Romanowski — tę akcję bez pomocy służby SPMO, którzy patrolowali słupskie ulice wspólnie z funkcjonariuszami MO. Na ręce ppłk J. Stępnia, zastępcy komendanta SPMO złożył jednocześnie podziękowanie za pomoc i poparcie, jakiego komenda doznaje od SPMO.

Można by wymienić jeszcze wiele innych dziedzin działalności MO. Bardzo wysoką ocenę uzyskała izba dziecka, która na przeciek pracę szczególnie trudną. Wyrazy uznania kierowano pod adresem członków ORMO, wspierających na co dzień działania MO.

Płk Romanowski zapewnił na zakończenie władze, że słup

ska milicja nadal nie będzie szczędzić wysiłku w pracy dla dobra społeczeństwa.

Z kolei zabrał głos H. Kruzyński dziękując milicjantom za ofiarną służbę oraz przedstawiając najważniejsze problemy ekonomiczne i społeczne województwa.

Uroczysta akademii odbyła się w KMIP MO w sobotę. Przedstawiciele władz miejskich i powiatowych składali życzenia milicjantom.

Obrady rzemieślników

W ub. tygodniu obradowało zgromadzenie, reprezentujące ogół rzemieślników ze Słupska i powiatu. Obecni byli przedstawiciele władz miejskich i powiatowych.

Zebranie zwołano w związku z nową organizacją rzemiosła. Zgromadzeni wybrali 14 delegatów, którzy będą reprezentować słupskich rzemieślników na zjeździe wojewódzkim.

REDAKCYJNEJ POCZTY

W SPRAWIE WODY W PIWNICY

Po naszej notatce „Nie chcemy obchodzić rocznicy” z 27 września — ADM nr 2 odpowiada: „W piwnicach domów przy ul. Malachowskiego od nr 19 do 23 występuje woda podkórna. Powodem tego są obfite i długotrwałe opady atmosferyczne oraz brak odprowadzenia wód opadowych z podmokłych ogrodów i podwórek. Obecnie nasza administracja czyni starania o zezwolenie na odprowadzenie wód opadowych z tych posesji do miejskiej sieci kanalizacyjnej. Ponieważ odwodnienie tego terenu jest bardzo pracochłonne i wymaga przygotowania projektu i dokumentacji technicznej oraz dużych nakładów finansowych, całkowite osuszenie może nastąpić w 1973 r.

Obecnie, jako półśrodek mający na celu osuszenie piwnic, administracja przystąpiła do przeczystczenia styków żeliwnych rur spustowych i poziomów kanalizacyjnych, przechodzących w piwnicach.

Roboty konserwacyjne urządzeń kanalizacyjnych, które powinny przynieść dobre rezultaty, zostaną zakończone w terminie do 10 bm.”

Zakończyli wykopki

Gospodarstwo Rogawica (SHR Jezierzycy) jako jedno z pierwszych w powiecie zameldowało przed kilkunastoma dniami o zakończeniu zbiorów ziemniaków (obszar 55 ha). Według wstępnych ocen, wydajność wyniosła około 240 q z ha.

W pracy bardzo pomagali dziewczęta z Liceum Medycznego oraz żołnierze z Pomorskiego Okręgu Wojskowego, którzy zasłużyli na uznanie i wdzięczność załogi i kierownictwa gospodarstwa.

(tem)

TYDZIEŃ W KLUBACH

KLUB MPiK. Środa, godz. 18 — spotkanie z red. Hanną Krall, publicystką „Polityki”, laureatką nagrody Klubu Publicystyki Polityczno-Społecznej. Czwartek, godz. 18 — prelekcja mgra Jerzego Szweja (ilustrowana przezroczami) o zbiorach Galerii Narodowej w Budapeszcie.

Zaproszenia na imprezy można otrzymać w czytelni Klubu, w godz. 12—21.

„Empik” zaprasza ponadto na wystawę prac plastycznych Koła Amatorów Plastyki z Gorzowa Wielkopolskiego.

„NADRZECZE”. Wtorek, godz. 17 — turniej brydżowy o „Puchar Jesieni”. Czwartek, godz. 18 — pokaz kulinarny. Piątek, godz. 17 — próba teatru kukielkowego. Sobota, godz. 19 — impreza z okazji Dnia Nauczyciela. Niedziela, godz. 18 — wieczór rozrywkowy umysłowych (z nagrodami).

KLUB Spółd. „CZYN” — w poniedziałek — zajęcia sekcji fotograficznej (godz. 17—20), rozgrywki tenisa stołowego (godz. 17—20), we wtorek i czwartki — kurs kroju i szycia, zajęcia sekcji modelarskiej (godz. 16—20), w środy — spotkania filatelistów (godz. 18—20). (tem)

40 tysięcy porcji

Jednym z najpopularniejszych miejsc podczas ostatniego sezonu w Uście — był kiosk rybny „Łososia” na promenadzie. Aż 40 tysięcy porcji.

(tem)



CO GDZIE KIEDY?

9 PONIEDZIAŁEK
Ludwika

Sekretariat i Dział Ogłoszeń czynne codziennie od godz. 10 do 16, w soboty do 14.

TELEFONY

97 — MO
98 — Straż Pożarna
99 — Pogotowie Ratunkowe (na głos wezwania)
60-11 — zachorowania
Inf. kolejowa 81-10
Taxi: 39-09 ul. Starzyńskiego
38-24 pl. Dworcowy
Taxi bagaż: 49-80

DYZURY

Dyżuruje apteka nr 19 przy ul. Pawła Findera 38, tel. 47-16

WYSTAWY

Muzeum Pomorza Środkowego — Zamek Książ Pomorskich — nieczynne
KLUB „EMPIK” przy ul. Zamienhofa — wystawa exlibrisu medycznego.

CKINO

MILENIUM — Był sobie taidak (USA, od lat 16) pan.
Seanse o godz. 16, 18.15 i 20.30
POLONIA — Bolesław Smiały (polski, od lat 16)
Seanse o godz. 13.45, 16 i 18.15
— Życie złodzieja (franc., od lat 16) — film studyjny
Seans o godz. 20.30
RELAKS — Wódz Seminolów (NRD, od lat 14) pan.
Seanse o godz. 15.30, 17.45 i 20

USTKA
DELFIN — Zmierzch bogów (włoski, od lat 18)
Seanse o godz. 18 i 20

GŁÓWCZYCE
STOLICA — Złota wdówka (francuski, od lat 18)
Seans o godz. 17.30

DEBNICA KASZUBSKA
JUTRZENKA — Był tu Willie Boy (USA, od lat 16) pan.
Seans o godz. 18

RADIO

PROGRAM I na fali 1322 m
oraz UKF 66,17 MHz

Wiad.: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.05, 15.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 24.00, 1.00, 2.00 i 2.55.

6.05 Ze wsi i o wsi 6.30—8.30 Poranek z radiem 8.30 Koncert zyczeń 8.45 W kilku taktach, w kilku słowach 9.00 Dla kl. I i II (jez. polski) 9.25 Koncert solistów 10.05 Mistrzowie pięknej słowa 10.25 W kręgu klasycyzmu 11.00 Dla kl. VIII (historia) 11.20 Od Straussa do Portera 11.45 Porady praktyczne dla kobiet 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 Jazz znad Odry 12.45 Rolniczy kwadrans 13.00 Z życia ZSR 13.20 Wieść tańcy i śpiewa 13.40 Wieści, lepiej, taniej 14.00 „Dwoje z jednej planety” — reportaż literacki 14.30 Francuskie zespoły wokalne 15.05 Dla dziewcząt i chłopów 16.05 Alfa i omega — mag. 16.30—18.50 Popołudnie z młodzieżą 18.50 Muzyka i Aktualności 19.15 Z księgarskiej laby 19.30 Piesni St. Moniuszki 20.30 Miniatury rozrywkowe 20.45 Kronika sportowa 21.00 Naukowcy — rolnikom 21.25 Pięć minut o wychowaniu 21.30 Poetycki koncert zyczeń 22.00 Koncert zyczeń muzyki poważnej 22.40 Mistrzowie piosenki 23.16 Korespondencja z zagranicy 23.15 Małe monografie jazzowe — L. Hampton 23.40 Z twórczości A. Webera 0.05 Kalendarz 0.10 —2.55 Program z Lublina.

ZDARZENIA WYPADKI

Wczoraj w Słupsku, przy ul. Filmowej, wybuchł pożar w trzypiętrowym domu mieszkalnym, należącym do ADM. Spłonęło poddasze domu. Według wstępnych dochodzeń pożar spowodowany przypuszczalnie dziećmi przez zaproszenie ognia. W akcji gaszenia pożaru uczestniczyły cztery sekcje strażackie. (hz)

PROGRAM II na fali 367 m
na falach średnich 188,2 i 202,2 m
oraz UKF 69,92 MHz

Wiad.: 4.30, 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 12.05, 14.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 i 23.50

6.10 Kalendarz 6.15 Jez. francuski 6.40 Dla nauczycieli 7.00 Melodie z malowanej skrzyni 7.15 Gimnastyka 7.50 Jazz dla wszystkich 8.35 Problemy i dyskusje 8.45 Kwa drans dla pianistów 9.10 Muzyka symfoniczna 9.10 Uniwersytet Radiowy OIRT 9.35 Kobięce ABC 10.05 Muzyka ludowa różnych narodów 10.25 „W Jezioranach” 10.55 Kompozytor tygodnia — G. F. Haendel 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 F. Poulenc: Sonata na klarnet i fortepian 12.40 Muzyczne przekłady z rosyjskiego 13.00 Koncert muzyki operowej 13.40 „Płys w radiu” — fragm. książki pt. „Dla kogo ten wawrzyn?” 14.05 Z kompozytorskiego albumu E. Waldteuffla 14.25 Bossa-nova w oryginalu 14.45 „Towarzysz podróży” — humoreska 15.00 Koncert Chóru „Bożogłosi” Wrocławskiej 15.20 Bossa-nova w transkrypcjach 15.35 Nowe brzmienie muzyki dawnej 16.05 Z najnowszych nagrań — Francja 16.20 Nowości trzech radiostacji: Moskwa, Praga, Belgrad 16.43 Warszawski Merkury 16.58—18.20 Rozgłośnia Warszawsko-Mazowiecka 18.20 Sonata 19.00 Echo dnia 19.15 Jez. rosyjski — kurs dla zaawansowanych 19.31 Studio Współczesne: „Wielki człowiek” — słuch. 20.11 Koncert z nagrań Wielkiej Orkiestry Symfonicznej PR i TV 21.08 Notatnik kulturalny (w przerwie koncertu) 22.30 Wiadomości sportowe 22.33 Muzyczne „Love story” 22.50 Nowiny i nowinki muzyczne — aud. 23.05 W roli głównej — Big Band B. Klimczuka.

PROGRAM III na UKF 66,17 MHz
oraz falach krótkich

Wiad.: 5.00, 6.00 i 12.05

Ekspressem przez Świat: 7.00, 8.00, 10.30, 15.00, 17.00 i 19.00.

6.05 Muzyczna zegarynka 6.30 Nasze zwykłe sprawy 6.45 i 7.05 Muzyczna zegarynka 7.30 Gawęda 7.40 Muzyczna zegarynka 8.05 Mój magnetofon 8.35 Ekspresowe przeboje 8.40 „Król z żelaza” — odc. pow. 9.10 G. F. Haendel: Concerto Grosso c-moll op. 6 nr 8 9.30 Nasz rok 72 9.45 Przysięgi rosyjskie 10.00 Przeboje w stylu orientalem 10.15 Staropolskie niedyskrete — opow. 10.35 Wszystko dla pań 11.45 „Opowieści” Marie de France 11.57 Sygnał czasu i hejnał 12.25 Za kierownicą 13.00 Na poznajcie antenę 15.10 Muzyka uniwersalna 15.30 Nowoczesność i technika 15.45 Paryż, miasto otwarte... dla piosenkarzy 16.15 Muzyka symfoniczna 18.30 Jazz i beat symfoniczny 16.45 Nasz rok 17.05 „Król z żelaza” — odc. pow. 17.15 Mój magnetofon 17.40 Pochwała głupoty — aud. 18.00 Ad libitum 18.20 „Sesja 72” A. Bieźana 18.30 Polityka dla wszystkich 18.45 Piosenki z piosenki 19.05 „Grek Zorba” — odc. pow. 19.35 Muzyczna poczta UKF 20.00 Czas teraźniejszy i przyszły — aud. 20.15 Z drugiej strony Tatr 20.35 „Żywców” szlagier 21.00 Nie czytaliście — to posłuchajcie 21.20 Gdzie jest przebój? 21.45 Z nagrań R. Kera 22.00 Fakty dnia 22.08 Gwiazda się dmiu wieczorów — I. Rebroff 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.00 Poezja krajów nadbałtyckich — Finlandia 23.15 Collegium Musicum 23.50 Śpiewa A. Ranieri.

KOSZALIN

na falach średnich 188,2 i 202,2 m
oraz UKF 69,92 MHz

5.40 Dobra organizacja pracy to polowa sukcesu — aud. J. Zesławskiego 7.00 Serwis dla rybaków i zapowiedź studia Bałtyk 72 7.03 Ekspres poranny 7.25 Studio Bałtyk 72 12.25 Jak zmniejszyć straty w czasie przechowywania ziemniaków — aud. J. Zesławskiego 16.05 Śpiewa „Mazowsze” 16.25 Tu mówi „Głos Koszaliński” 16.30 Witaminy, witaminy... — aud. B. Horowskiego 16.40 Muzyka filmowa 16.55 Radioreklama 17.00 Przegląd aktualności wybrzeża 17.15 „Jesienna ciuchcia” — aud. Z. Suzyckiego.

TELEWIZJA

16.25 Program dnia
16.30 Dziennik
16.40 Dla dzieci: Zwierzyniec, M. in. filmy „Bezdomny Kwaki” z serii „Yakky Kwaki” i „Dwulicowa postać” z serii „Loopy de Loop”
17.50 Zano stadionu
17.50 „Zanzibar” — film dokumentalny prod. NRD
18.25 Przed światem Ludowego Wojska
18.45 „Eureka”
19.15 Przypominamy, radzimy...
19.20 Dobranoc: Miś z okienka 19.30 Dziennik
20.05 Teatr TV: A. Fredro — „Ślub panienski” — komedia. Wyk.: Aleksandra Karzyńska, Igor Smiałowski, Stanisława Cełińska, Krystyna Chmielewska, Andrzej Seweryn, Andrzej Zaorski, Tadeusz Cygler.
Po teatrze około:
21.20 Spotkanie z pisarzem — Krzysztofem Teodorem Topilem rozmawia Aleksander Małachowski
21.50 Dziennik
22.10 Gra Andrzej Grabiec (skrzypce)
22.35 Program na wtorek

PZG C-2



Jesienne trofea.

Fot. P. Kreft

MIKOŁAJ SŁUCKIS MOJA PRZYSTAŃ NIESPOKOJNA

Przełożył: Aleksander Matuszyn

(47)

Zdawało mi się, że od pierwszych kroków, ruchów, słów na płycie lotniska, będzie wiele zależało. Obawiałem się, że mogłbym zobaczyć ją z zienacka zanim zdąży przywdziać odpowiednią maskę. Maskę taką przy innej nakładamy niekiedy w wyrachowaniu — także kiedy przechodzimy ulicą w niedozwolonym miejscu, maszerujemy do sklepu z damską siatką, prosimy o coś lub nawet dajemy coś ze szczerzego serca. Nie przywiązywałem większego znaczenia do maski i sam ją nosiłem jak płaszcz nieprzemakalny w deszczowy dzień. Ale, kiedy Migle zamiast przylecieć i pozwolić się przywitać na lotnisku zjawiała się nagle w domu, zdziwiło mnie kilka jej masek, pośpiesznie zmienianych, niedopracowanych.

— Ach ty, włóczęgo! — zażartowała, rzucając się ku mnie i przyciskając do moich policzków swoją gładką, opaloną twarzyczkę. Takim szczebiotem i czarującym kłamestwem rozczulają nie-starego jeszcze ojca dorastające córki — figlarki.

Ścisłała mnie, mówiła dużo i chaotycznie, usiłując wyjaśnić, dlaczego nie nadawała telegramu; ja zaś nie mogłem wyżyć się wrażenia, że jest podobna do owej niedoświadczonej gospodyni, której w sklepie ukradli portmonetkę: czuje się winna i stara się zataić swoją stratę. Ze szczegółami opowiadała, jak kierowca taksówki próbował z niej zadrzeć dwa ruble; nie jest z tych, które łatwo dadzą się nabrać? Kto ją przywiózł? I nie z dworca autobusowego, tylko z Nidy? Śmiała się, kiedy trzeba i nie trzeba, mieszając wrażenia z podróży z epizodami z pobytu w Nidzie; oczywiście największą rolę, odegrały dziewczynki z włosami księżniczek, rzekomo plakały i prosiły by nie odjeżdżała — niedługo zaczęła się grzyby, zatrzesienie borowików! I żona rybaka... Migle nie odpowiedziała, co mianowicie robiła i mówiła żona rybaka, posępna oczy gospodyni zabłysły, jakby ostrzegając nas oboje. Znowu usły-

szalem, jak tłucze się o cholewy jej nieśmiertelna spódnica. Pozwolił mi kobiecie uwierzyć, że istnieje w życiu coś lepszego niż tylko tarzenie się z pijakiem na tapczanie, a potem ją rozczarowałem. Migle zapragnęła nagle pójść ze mną do kina czy kawiarni.

— Lepiej do kawiarni, stęskniłam się za miastem, ludźmi... Nie, za ludźmi nie bardzo, przecież ty jesteś ze mną? Prawda, że więcej nigdy nie będziemy się rozstawać?

— Dlaczego nie poleciałaś samolotem? — dopytywałem się, jakbym bezskutecznie wbił gwóźdź w ścianę nie do przebicia; przed sobą widziałem wulgarną, odpychającą maskę. Jeżeli coś mogło ją strącić z jej twarzą, to tylko policzek.

— Sprzedałam bilet, potem już nie dostałam innego. Tymczasem nawinął się autobus...

— A mnie zapomniałaś zawiadomić, tak?

— Tak, kochanie? — zamknęła mi usta dłonią. — Na przyszłość postaram się niczego, niczego nie zapominać! Nie jestem przecież komputerem... W końcu co to za różnica — samolotem czy autobusem? Jestem znowu z tobą!

Jeżeli i teraz prezentowała maskę, to bardzo żywą, niepowtarzalną. Mówiła to dziewczęście, to gardłowo, śmiała się.

Migle było do twarzy z tym zmiennym nastrojem, jak z matową opalenizną, równomiernie pokrywającą szyję i zawsze białą pierś. Jej pociemniała skóra była kusząco przytulna i jednocześnie świadczyła o jakiejś zdradzie — i ten jej nagły przyjazd, i ta niezwykła gadatliwość, i to szczerze, o zmiennej barwie ciała wydawały się mówić o zdradzie. Już bez wyrzutów sumienia przypomniałem sobie myśl, która zrodziła się być może tam w Nidzie, gdy słuchałem opowiadania o babce Barborze — myśl żeby doświadczyć Migle, porzucając ją na jakiś czas... To nie znaczy, że gdyby nie przeszła do mi wóczas nieszczerze cukrownia, nie przyleciałabym natychmiast z kamerą pod pachą. Nie wiem nawet, czy była to jakaś świadoma myśl. Może raczej przypadkowe przecucie? Wyzwanie wobec kogoś silniejszego ode mnie, z kim jeśli nie teraz, to później będę musiał się zmierzyć?

— Nie jesteś zadowolony, że wróciłam? — Migle zrzuciła nagle wszystkie maski — zdawało się, że nawet wraz z opalenizną.

— Jestem zadowolony — teraz ja stchórzyłem, ona zaś ożyła się.

[cdn]